DIARIO REPUBLICANO DE VALENCIA

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Trimestre Valencia . . . Pfas. 2 Pfas. 6 Provincias ... , 7'50

Ejemplar 10 cénfimos

Miércoles 9 de Mayo de 1934

Fño XLI: Número 14.368

No se devuelven los originales aunque no

Fundador: Vicente BLASCO IBAÑEZ

### CRONICA DE MADRID

# El diablo cojuelo

tirá al republicanismo porque ya seria hacerle demasiado daño a la monarquia que sirvieron.

Para Romanones, el mejor entretenimiento es pasar la tarde en el Congreso y maldecir con gracia de unos y de otros. Para él no hay fronteras. Fué el único bían podido las derechas hablar monárquico que apareció en las Cortes Constituyentes y a la hora de defender al rey, lo que hizo fué mindirle más, todavia.

as

Ahora la ha tomado don Alvaro con Gil Robles. No le deja en paz. Se ve que le ha chocado eso de que se vaya a hacer republicano el lider de Acción Popular, Todos los días se deshace el cordial diabillo de la vieja política en sabrosas indirectas contra quien, habiendo entrado en las luchas parlamentarias y nacionales como una especie de Pedro el Ermitaño o de Godofredo de Bullón, ha acabado por tener en su ambición de poderio material las mismas caracberisticas que tenía Romanones en su juventud. Mano izquierda y ojo avizor, una escalera de mano para asaltar la fortaleza en cuanto se descuiden sus guardianes y el escapulario que para los casos de urgencia solian llevar, con la misma exactitud, conservadores y li-

Nuestro buen diablo cojuelo, ducho en estudiar el alma de los hom bres, y principalmente de los politicos, ve en Gil Robles a un ambicioso más, cuyo único ideal es el gobierno y la personal prosperidad y esto le lleva a producir imágenes de mucho color y diatribas muy intencionadas.

Empréndela siempre el conde con la gente de la Ceda. Que, al fin y al cabo son españoles de derecha extrema, combatidos siempre por el politico liberal como razón primordial de su existencia de gober-

Los políticos hábiles han sido | nante. La evolución de aquel parlos mejor librados en las sancio- tido, sobre todo, según confesión nes del nuevo régimen-dijo San- propia, le hace el mismo efecto que jurjo al entrar en Portugal. Y bien | un sainete de Arniches, No puede claro estaba que se refería, en su considerarla como un espectáculo alusión, al que fué conde de Ro- formal. En su larga experiencia manones y es hoy un diputado ha contrastado muchos casos como agrario de los que no se conver- ese y le parece mentira que haya venido la República para que tengamos que presenciar una farsa

La otra tarde, mientras un innor Azpeitia, decia que durante las elecciones de Noviembre no hade monarquia en ninguna parte porque se las hubieran comido sus mismos partidarios, murmuró el conde: «Pues si que iban ustedes bien pertrechados de espiritualismo! ¡Lo que querían era ganar las elecciones, no defender su progra-

El notario se puso colorado, pero Romanones pudo desahogarse a su placer; y fueron muchos los periodistas que hicieron corro a su alrededor para jalearle con aplau-

El diablo cojuelo no está de más en estas Cortes. Representa la ranciedad de la política española, pero también una acusación constante contra aquellos que se las dan de renovadores y dueños del porvenir y no hacen más que repetir las antiguas cantinelas, seguir los procedimientos escalatorios de antes y disimular con una oratoria barroca su egoismo y su ño-

Los políticos hábiles seguirán siendo los mejor librados en las sanciones del nuevo régimen Tuvo razón el ya voluntario exilado Y lo mismo que le ha pasado a Romanones, le pasará a Gil Robles, si su egoismo no le lleva a una guerra civil en la que habria de perderlo todo.

ARTURO MORI. (Exclusiva para EL PUEBLO.)

El nuevo régimen, nacido en paz,

se vió pronto azotado por todos

los vientos. Un bandazo lo llevó

PARA «EL PUEBLO»

formalmente en 1868 en el mensaje que este presidente dirigió al Benado, venía incubándose, en rea lidad desde que los Estados Unidos adquirieron conciencia de su hacia el marxismo; otro, pretende personalidad nacional, o sea desde que iniciaron su guerra de la Independencia contra Inglaterra. Vulgarmente, se enuncia esta doctring con una frase tan breve como exacta: «América para los americanos», y esta fórmula ha sido como el colofón de las dominaciones europeas en el nuevo con

imperialismo japonés hace años que se esfuerza por adaptar a Asia el principio del monroismo, aunque expresándolo con otra frase vaga: «Asia, para el Japón.»

En América, como en Extremo Oriente, semejante declaración tiene un mismo clarisimo significado: el propósito de impedir ingerencias ajenas en asuntos que se consideran propios. Y este aspecto de la famosa doctrina de Monroe es el que interesa destacar aqui, porque considero llegada la hora de que, con toda sinceridad, con la máxima energía, declaremos en España un principio de monroismo político: «La Repúsública para los republicanos,» Y para nadie más. Ni de la derecha ni de la izquierda. Ni rojo ni pardo, Quien, no siendo republicano, aspire a encaramarse por el alto andamiaje del Poder, sepa que lo primero que habrá de hacer es construir un andamiaje nuevo, El régimen no puede, no debe entregarse a sus enemigos más o mehos emboscados. Los que, sin ser republicanos, pretendan gobernar la República, que se apresten desde ahora a hundirla si tienen fuer Zas para la ingente tarea, pero que no la secuestren ni la deshonren. Es más gallarda la franca actitud de comunistas y fascistasy aun la de los raros monárquicos declarados que quedan por ahique la de los clericales de «El Debate», republicanos de anteayer, deseosos de convertir nuestro régimen de libertad en una República de clérigos de todas clases,

semejante. dividuo de la Ceda, el notario se-

ma católico y tradicional!» sos, vayas y golpecitos en la es-

Buen ejemplo el del diablo cojuelo. Querian aislarle como un caso raro y él mismo se encarga

# Monroísmo republicano

# La doctrina de Monroe, expuesta | vaticanista, confesional y apostó-

NOTAS MARGINALES

ahora llevarlo hacia el extremo opuesto. De que sepa capear el tem poral y arribar a puerto seguro, depende su suerte. Yo he leido y meditado a Carlos Marx lo suficiente para tener la evidencia de que ocurrirá lo fatal, de que nuestra sociedad burguesa se hundirá como se hundieron la sociedad antigua y el feu-Animado por este ejemplo, el dalismo. Pero mientras el grande acontecimiento se produce, evitemos esas bárbaras regresiones con que se pretende retrasar el advenimiento de la sociedad futura; evitemos la barbarie italiana y la

> roso, procuremos que no se haga indispensable la cesárea. Cuanto más lejos estemos de la meta que pretende ganar la Humanidad, más violento será el salto definitivo. El agua contenida se desborda; no interrumpamos su curso. Y esto sólo se logra encauzando la corriente, dirigiéndola con inteligencia hasta que se vierta

en el mar hacia el cual corre.

brutalidad nazi y si el parto de

la aurora nueva ha de ser deco-

Para evitar daños inútiles; para que España no pase nunca por la experiencia de un Octubre sangriento; para que nuestra generación cumpla con dignidad el designio que le reservó la Historia, cerremos el paso a los procedimientos reaccionarios y proclamemos de una vez para siempre el principio de nuestro monroismo: «La República para los republica-

Lo que equivale a decir que la República será para todos y no sólo para una casta violenta y

ARTURO PERUCHO.

ESPECIFICOS Sorni, 1 .- Teléfono 10.626

### LOS VALENCIANOS EN MADRID

# Banquete homenaje al presidente :: LO del Consejo de ministros

### Valencia, responde a esta iniciativa

La idea ha partido de la Casa de Levante en Madrid y de un numeroso grupo de valencianos que sienten con mayor intensidad las cosas de la tierra, cuando se encuentran viviendo separados de ella. Estos valencianos han querido rendir este homenaje de admiración a don Ricardo Samper por su exaltación a la presidencia del Consejo de ministros,

Valencia ha sido la provincia que ha conocido de cerca y ha tocado los resultados de las bondades de la República y las excelencias del régimen. Acost umbrados estábamos a que los gobiernos olvidasen a esta región, a que se nos negase aquello que a manos llenas se prodigaba a otros y ahora los problemas de nuestra economía y de nuestra agricultura están atendidos, son motivo de constante preocupación en las altas esferas ministeriales gracias a la representación valenciana y a la actuación de nuestros amigos señores Iborra, director general de Comercio, y al señor Samper, ex ministro del ramo.

Ahí están los problemas capitales para Valencia: la naranja y el arroz atendidos y si esto se ha hecho desde un ministerio, ¿qué no se podrá hacer desde la presidencia del Consejo?

Es la primera vez que Valencia se ve representada en la jefatura del Gobierno español, y no sólo por la justicia de la designación, sino para testimon jar públicamente la satisfacción sentida, Valencia, que ha recibido el alto honor de S. E. el Presidente de la República, se asoclará al acto, respondiendo a la iniciativa, y destacará a Madrid nutridas representaciones para que asistan a ese debido homenaje.

Don Ricardo Samper, constantemente preocupado por la resolución de los problemas que a la producción y a la economía valenciana interesan, bien merece que Valencia le rinda ese homenaje, demostración de afecto, aliento poderoso y estímulo al gobernante que en las altas esferas de la gobernación del Estado, tiene la difícil misión de resolver los problemas vitales de esta región y de la patria

Apenas lanzada la idea en EL PUEBLO del domingo, se han apresurado a recogerla y esta Redacción ha sido requerida en demanda de noticias y para que en nuestra Administración se tomase nota de aquellos que desean asistir al banquete homenaje al presidente del Consejo de

Sabemos ya, porque así se nos comunicó ayer, que los arroceros valencianos, los productores y elaboradores, los elementos del Círculo Frutero, Ateneo Mercantil, comerciantes y exportadores, ayuntamientos de la provincia y organizaciones y centros del Partido Republicano Autonomista, destacan nutridas representaciones a Madrid.

### El banquete.--Forma de realizar el viaje

El propósito de los organizadores, de los valencianos que residen en Madrid, es que de Valencia se traslade el mayor número posible a dicha población para concurrir al banquete que se celebrará mañana, día 10 del actual, en el Hotel Palace, a las nueve y media de la noche.

Las tarietas para asistir al banquete se expenden en el Ateneo Mercantil, Fomento de Turismo (bajos del Ayuntamiento), Administración de EL PUEBLO, Secretaría del Partido de Unión Republicana, al precio de veinte pesetas, hasta las doce de hoy.

Los organizadores han conseguido de las compañías de M. Z. A. y Norte, la concesión de billetes al reducido precio de 45'75 pesetas en tercera y 101'55 en primera, ida y vuelta. Los tickets para la adquisición en las taquillas de la estación de Valencia de los billetes, costarán cinco pesetas. Y se expenderán en los mismos locales indicados para adquirir las tarjetas de asistencia al banquete, hasta esta tarde a las doce.

Los expedicionarios pueden salir de Valencia en el correo-expreso de hoy miércoles, a las 9'45 noche, o en el expreso diurno de mañana jueves, a las 9'45 de la misma. El viaje de regreso podrán efectuarlo en cualquiera de los trenes de Madrid de los días

Los organizadores confían, y todos esperamos, que a la demostración de afecto, de admiración y cariño de los valencianos residentes en Madrid, se unirá una vigorosa representación de los de Valencia: a todos interesa grandemente que la presidencia de los consejos de la República la ocupe un valenciano, el republicano autonomista don Ricardo Samper, en cuya actuación con-

fían Valencia y la República. Ayer fueron muchas las tarjetas retiradas y se puede ya asegurar que toda la producción agrícola valenciana, como el Comercio y la Industria, estarán espléndidamente representadas.

El Ayuntamiento, la Diputación, cámaras de Comercio y Agrícola, Junta de Obras del Puerto y el Partido de Unión Republicana también destacan nutridas representaciones.

# La República y el proletariado

### El único régimen que garantiza la libertad del trabajador y el obrero

defender el mejoramiento moral mos obreros participan de esta opinión, puesto que la totalidad de ellos no está afiliada a un partido societario determinado. En todos los partidos de esta indole y aun en los políticos de diversos matices militan importantes núredención económica sólo podrían realizarlos con las normas, doctrina y programa de un partido, a éste únicamente se afiliarían, dedicándole todo su apoyo y esfuerzo.

Constituyendo el obrerismo una clase social, es indudable que con el fin de realizar sus aspiraciones que tuviera la exclusiva para el logro de sus propósitos. Pero como no existe ningún partido con tal divididos en diferentes ideologías de los primeros. antagónicas, estén afiliados a los diversos partidos o no pertenezcan a ninguno, según el derecho de

asociarse o no que ampara la ley. Los partidos republicanos, sin excepción, integran sus programas políticos con reformas de carácter social beneficiosas para todas las clases proletarias. Sin tener el republicanisimo espíritu de tican una táctica errónea y con-

No es necesario ser exclusiva- | clase, a pesar del tilde de «bur- | traproducente: la de exclusión. mente socialista o comunista o guesía» que se lanza sobre él, su Se observa, y de modo especial anarcosindicalista ni pertenecer a politica se inspira en el mejora- en la U. G. T., en la C. N. T. y la U. G. T. o a la F. A. I. para | miento de las clases populares. Ahora bien; el republicanismo

y material de las clases obreras no pide ni exige a los trabajado- decir, el derecho y la libertad al por medio de leyes y reformas res y obreros que se afilien a los trabajo, a los obreros ajenos a inspiradas en ese sentido. Los mis partidos republicanos a fin de sus organizaciones sindicales. Esconseguir las ventajas contenidas en los programas de gobierno en lo referente a reformas de indole social; reconoce el derecho de asociación, la libertad de profesar y exponer las ideas a todos los ciudadanos y de estos derecleos del proletariado. Si los obre- chos y libertades no excluye a ros creyeran que sus anhelos de nadie, sea cual fuere su significación política o societaria.

La República democrática, en este aspecto de su política, no exceptúa al obrero que no sea republicano; el socialista, el comunista, el anarcosindicalista, el mo nárquico tienen el mismo derecho al disfrute de las mejoras que se agruparia en torno del partido se desprendan de la legislación reguladora de las relaciones entre patronos y obreros y el capital y el trabajo y con tendencias privilegio, de ahí que los obreros, más en favor de los segundos que

> Lo único que la República no concede ni puede conceder son privilegios abusivos, ni tolerar que una clase se imponga por la violencia a la otra, pues si eso tolerase dejaria de ser un régimen de gobierno de todos y para todos. Los socialistas, y también otras agrupaciones a ellos afines, prac-

en la F. A. I. la táctica de negar el pan, el agua y el fuego, es to, que es completamente absurdo, representa que los mismos obreros son entre si más intransigentes y más enemigos que pueden serlo las clases capitalistas pirables. con respecto al proletariado.

Por ejemplo, decir: «Si no eres de nuestra asociación, no puedes de un Partido que, con el pensatrabajar donde nosotros trabajamos, y si te admite el patrono, le declaramos la huelga obligándole a que te despida, condenándote. con tu familia, a morir de hambre», constituye, sencillamente, un procedimiento odioso y una táctica cruel, caso que se ofrece también en alguna asociación sectaria de la extrema derecha.

A la democracia republicana le repugna ese proceder. Su ideario se opone a semejantes exclusiones de hombres que tienen derecho a la vida, a trabajar donde les convenga y a recibir trato igual que los demás obreros.

La República es, por tanto, el régimen que mejor garantiza la libertad que legitimamente corresponde a todo individuo y a todas las clases sociales.

JOSE CINTORA.

# DESDE LAS RAMBLAS

urbana - que no promete nada exacto. bueno-, con un hartazgo jobelistico - que no puede ser mayor y con una pluma dócil que se ciñe placentera a la interpretación de nuestras indignaciones desbordadas -, damos principio a la catilinaria.

El griterio soez y cobarde de los impotentes se manifiesta en el anó nimo irresponsable, eludiendo la solvencia y el bulto.

Los pelagallos se exhiben balaqueros y con infulas de perdona-

Destilan mala baba a todas horas y no se dan punto de reposo en lo de injuriar, calumniar y canallear de continuo y a capitulo de inventario.

Los monstruosos sapos bullen, se pavonean y desaparecen por escotillón al atisbo del primer pie firme que avanza resuelto por la senda de la verdad.

Verdad es que son unos pobres diablos...

Podríamos fabulear cogidos de la mano de Esopo, La Fontaine, Iriarte, Samaniego...

Recién, el maestro Unamuno, ha realizado unos muy sabrosos comentarios sobre la envidia hispánica. Ello le da pretexto para divagar sobre la zelotipia de los in-

Lo que tira de espaldas es que los amargados de hogaño, ambulen a ras de tierra miserablemente y sin grandeza alguna, Y cuando la rana tenga pelos, prevalece-

Allá va el famoso soneto de Rubén Dario, «Tan mieux», que es una aportación lapidaria:

«Gloria al laboratorio de Canigloria al sapo y la araña y su vegloria al duro guijarro, gloria al [cieno. gloria al áspero errar, gloria a la [insidia Gloria a la cucaracha que fasgloria al diente del can de rabia gloria al parche vulgar que imita

[al trueno. gloria al odio bestial, gloria a la [envidia. Gloria a las ictericias devorantes que sufre el odiador; gloria a la

que padece a la luz de los dia-[mantes, pues toda esa miseria transitoria

hace afirmar el paso a los Atlantes cargados con el orbe de su gloria.» Ofensivas estériles, Prensa asa-

lariada, plumas vendidas, rencores inextinguibles de los fracasados y de los arribistas, odio frenético contra el genial escultor del alma de un pueblo...

La zona estancada es dilatada; y abarca desde las «nuevas sirenas» gacelianas, hasta los apoca-lípticos bufos rebuznos del eco de las cloacas, intercalando los organillos desafinados de Casa y Boca: biliosos, estrafalarios y de muy exigua circulación.

Las coladuras se suceden y no aciertan una ni por casualidad. Y los nauseabundos sapos de la política de la martingala ya no

saben qué pito tocar. Cualquier pretexto les viene al pelo de su fobia para graznar en

La aparatosa manifestación antifascista -hitleriana- última, es todo un poema de humores irres-

Brava manera de corresponder a la hidalguía de un hombre y miento puesto en el bien de la patria, ahogaron sus intimos recelos sacando avante-con sus votos definitivos-el Estatuto de Catalu-

No, no quiero glosar a Cervantes trayendo a colación su panegírico de la ciudad de Barcelona, ar chivo de la cortesia... para parangonar y remarcar mutaciones de tiempos y de costumbres. Sería, Arenes.

Elegantemente, con una sonrisa asimismo, injusto y parcial e in-

La verdad única y palmaria es que ni son todos los que están ni están todos los que son.

Y a generosos, a liberales, a encariñados con Cataluña-pero sintiendo la grandeza de la España inmortal - no nos gana nadie

Y volvemos al «ritornello» de nuestra lógica indignación cor unas muy certeras apreciaciones del autor de dEl escudero Marcos de Obregón». Vicente Espinel: rondeño, novelista genial y músico

«¡Obscuras sabandijas levanta-[das del polvo de la paja, y de la es-

de las putrefacciones engendra-¿Podréis meter la mar en una notener el viento en un costal atado:

Envidia es ocasión, en cierto mo-

cubrir el sol, privarnos de su glo-

que no esté puesto en el lugar [mas alto. quien vos sabéis, y sabe el mun-[do todo ... >

Y al buen entendedor con media palabra basta.

Las palabras serenas, nobles, de una grandeza moral cumbre de Alejandro Lerroux - en el reciente debate politico - nos han reconciliado con la vida

Ellas nos marcan la ruta mexorable del sacrificio y del cuma plimiento del deber.

Y volvemos la espalda olimpicamente al Despecho, a la Envidia, al Odio de adversarios insensatos. ridículos y locos...

Con un imperceptible encogi-

miento de hombros puede nuestro JEFE parafrasear a los clásicos: Aquila non capit muscas.» (El águlla no caza moscas.)

¡Y que sigan croando sandeces en el desierto de su desvario! MIGUEL ROJANO.

### Unión Republicana **Autonomista**

# Pueblos anexos

Se convoca a los presidentes de las juntas municipales de los pueblos siguientes: Albalat dela Sorells, Alboraya, Albuixech, Alma cera, Alfara del Patriarca, Benetúser, Bonrepós, Burjasot, Foyos Godella, Meliana, Mislata, Moncada, Paterna, Paiporta, Rocafort, Tabernes Blanques Venta del Emperador y Vinalesa, que forman la circunscripción de Valencia à la reunión que celebrará esta junta mañana a las once de la misma, en la Secretaria del Partido. - El secretario, Salvador Es-

## Felicitaciones al presidente del Consejo de ministros

Presidente Consejo de minis tros.-Madrid.

Nuestra cariñosa felicitación de seándole éxito gestión en bien de España y República. - Presidente Centro Autonomista Carlet.

Presidente Consejo de ministros.-Madrid.

Felicitamos primer jefe Gobier no valenciano para bien República española. - Martinez-Renart, presidente Junta Municipal Car-

Presidente Consejo de minis

Minoria autonomista Ayuntamiento Carlet le felicita por merecido cargo alcanzado para bien España y República. — Vicente

# ALIMENTOS "SANTIVERI"

### Dietéticos y de régimen

Especiales para Diabéticos, Albumínicos, Fosfatúricos, Artríticos, Tuberculosos, Débiles y Enfermos del Estómago, Intestinos, Higado, Riñón, etcétera Gran surtido para niños y ancianos Comprados en CAMPANEROS, 26. Teléfono 10.027. VALENCIA

CASA DE REGIMEN

Agut Villanova, por robo; defen-

Millán Simón y otro, por robo;

sación; defensor, Ferragut.

18 Julio.—San Vicente, Abraham

21 Julio. San Vicente, Salvador

22 Julio.—San Vicente, Maria del

P. Gil Cañizares por corrupción

menores; defensores, Borso y Na-

Acto civil en Serra

Los correligionarios autonomis

tas de Serra están de plácemes al

ver desfilar por los senderos de

la verdad algunos de sus asocia-

dos, prescindiendo de las ridicu-

las ceremonias católicas, en los

actos de inscripción de nacimien-

Ya son tres los actos celebra-

dos en Serra: una defunción de

Ramón Navarro Domingo segui-

da de ceremonia civil; un naci-

miento de la niña Luz Navarro

Navarro, cuyos padres pudieron

vencer las resistencias tradiciona

les sin ser vencidos, y como colo-

fón glorioso el matrimonio de don

José Calvo Arnal con la señorita

doña Amparo Arnal Sánchez, que

tuvo lugar el día 6 del corriente

en el local del juzgado ante nu-

El acto se rodeó de gran apa-

rato y magnificencia, con grandi-

simo respeto y orden, estallando

una salva de aplausos a su termi-

nación con vivas a la República

un elegante traje de calle que ha-

cia resaltar más su gentil silueta.

calde de la población don Fran-

cisco Iranzo y el segundo teniente

El paso de la comitiva por la

puerta de la iglesia coincidió la

salida de misa mayor, confundién

dose los unos con los otros, apo-

derándose de todos un silencio res

petuoso y digno de personas cul-

El lunch, muy abundante y se-

lecto, se celebró en casa del novio

y como en estos casos la gente jo-

ven se entregó a las danzas de

todas clases en el salón del casi-

no, desapareciendo la pareja en

viaje de luna de miel que se la

Mañana jueves, presenta-

ción de Ricardo Torres en

Valencia

Está muy justificada la expec-

tación que entre los aficionados

valencianos ha despertado el de-

but en Valencia del diestro me-

icano Ricardo Torres. Los aficio-

nados saben ya que este torero, el

más moderno y ya el más popu-

lar en Méjico entre los lidiadores

de su tierra, tiene allá la alterna-

tiva que se le concedió allá por

La Serna este invierno, con todos

los honores; y, sin embargo, al llegar a España ha prescindido de

su doctorado y actúa en la condi-

ción de novillero para llegar tam-

bién aquí por sus méritos a la ca-

Sus recientes éxtos en Madrid y

Sevilla dan idea de cómo viene

Ricardo Torres dispuesto a lograr

sus propósitos. Es de suponer que

mañana en nuestra plaza pondrá

de seis hermosos novillos de Sa-

valenciano, una de las legitimas

esperanzas del arte taurino re-

La novillada comenzará a las

FUMADORES!

El mejor de los papeles

de fumar

Estuche largo automático, 80 » 0'10

cinco en punto de la tarde.

todo su esfuerzo en el éxito.

tegoria de matador de

Que pronto tengan valientes

CORRESPONSAL

deseamos feliz e interminable.

tas y conscientes de su deber.

alcalde don Miguel Navarro.

Firmaron como testigos el al-

La novia, jovial y alegre, lucia

merosisima concurrencia.

y a la libertad.

to, de matrimonio y defunción.

Moreno Peris, por violación; de-

sor, Salinas.

defensor, Alegre.

defensor, Barral.

fensor, Molina

# SUCESOS

TRO HIJOS ESTAN A PUNTO DE PERECER ASFIXIADOS POR LAS FILTRACIONES DE GAS Y AL PRESTARLES AUXILIO CORRE IDENTICO PELIGRO UN GUAR-DIA MUNICIPAL

Durante las primeras horas de ta mañana de ayer, el vecindario de la calle Orilla del Rio, se puso en conmoción al descubrir que en la casa señalada con el número 32, sus moradores no daban señales de vida a pesar de las continuas llamadas de que eran ob-

Sospechando que pudiera haberles acontecido alguna desgracla, porque advirtieron también un fortisimo olor a gas, se apresuraron a dar aviso al guardia municipal José Salvador Rausell, que vive en la referida calle, con el fin de poder penetrar en la

El referido guardia comprobo la certeza de las sospechas del vecindario y, a su vez, también golpeò la puerta, obteniendo el mismo resultado, por lo que con la ayuda de algunos de los que alli se encontraban, logró violentar la puerta de entrada.

El guardia Salvador penetró resueltamente en el interior de la vivienda sin que le detuviera para nada el ambiente enrarecido que se respiraba y elle fué causa de que a los pocos pasos que había dado, cayese desvanecido también.

Algunos vecinos y otros transeuntes decididos acudieron a socorrer al guardia, no sin antes haber abierto puertas y ventanas con el fin de dar salida a la gran cantidad de gas allí acumulada. Cuando las habitaciones estuvieron algun tanto despejadas comenzaron su humanitaria tarea de sacar al exterior al guardia y después, con las debidas precauciones penetraron en los dormitorios, encontrando en ellos al matrimonio Pascual Giner Pérez, de 54 años, a su esposa Josefa Rausella Gracia, de 49 y a sus hijos Vicente. Amparo, Carmen y Dolores, de 18, 15, 13 y 10 años, respectivamente, tendidos en el lecho, víctimas de la

Como toda la familia daba sefiales de vida, sin pérdida de tiem po fueron trasladados a la Casa de Socorro del Museo, juntamente con el guardia José Salvador y los facultativos de guardia les aplicaron los remedios que la ciencia prescribe para tales casos, logrando hacerles reaccionar, y finalmente ponerlos en condiciones de poder reintegrarse a su domicilio.

El juzgado de guardia se persono en el lugar del suceso, practicando una detenida inspección para comprobar si, como se suponia, las causas que determinaron el hecho provenian del escape de gas procedente de unas cañerias que pasan por bajo del piso de la

Acerca del resultado de esta diligencia nada se ha podido saber en concreto.

Los que estuvieron a punto de ser victimas de este lamentable suceso fueron recogidos voluntariamente por el vecindario, recibiendo toda serie de cuidados, ya que estimaron peligroso el que volvieran a la casa hasta en tanto no se hubiera puesto en claro lo suoedido y arreglada convenientemente la fuga de gas.

### LOS LADRONES TRABAJAN

En el establecimiento de ferreteria de don Enrique Izquierdo, situado en la plaza del Mercado, penetraron ladrones después de abrir la puerta metálica y se llevaron 2,200 pesetas que había en uno de los cajones.

Maria Rodriguez, denunció al juzgado de guardia que de su do-

INO ES UN SUEÑO ...

Un gran concierto en Italia.

Un día en Venecia.

Unas horas en Roma.

Un sugestivo y entretenido asunto.

Deliciosas canciones por el famoso tenor

LAURI VOLPI

Todo esto lo puede usted ver en la película

Canción del Sol

El más rotundo de los éxitos

UNA peseta butaca, en el Gran Teatro

ladrones ropas y alhajas de bastante valor.

### UN MALVADO

Un muchacho de 10 años, llamado Andrés Moya Bretones, vendedor de décimos de la lotería para el sorteo de la Ciudad Universitaria, fué víctima de un malvado, quien a pretexto de comprarle un décimo y de que no llevaba dinero, hizo que le acompañase al café As de Oros, pues le dijo que era hijo del dueño

Cuando llegaron al mencionado establecimiento público, aquel desaprensivo le dijo que esperara a la puerta que le daria las cien pesetas y el muchacho, cándidamente, cayó en el lazo y... todavía lo está esperando.

### FALLECIMIENTO

En el Hospital provincial falleció el maquinista Vicente Sanz Villalba, victima de las graves lesiones que le produjo dias pasados uno de los trenes en la estación

### NINO ATROPELLADO

En la calle de Guillén de Castro, frente a las Torres de Cuarte, fué atropellado por un auto el nino José Gilabert Albors, de nueve años, con domicilio en la calle de la Olivereta, número 39.

En el Hospital curaron a la criatura, apreciándole heridas en la rodilla derecha y probable frac tura del maleolo del pie del mismo lado. Pronóstico grave.

### UN HOMBRE ARROLLADO Y MUERTO POR UN TREN

En la linea de Barcelona, un tren que salió ayer mañana de la estación de Valencia, arrolló a un hombre, destrozándolo.

En el lugar del suceso se personó el juzgado número 6, en funciones de guardia, ordenando el levantamiento del cadáver.

Por documentos que se encontraron en las ropas del muerto, se supone que éste se llamaba Antonio Gómez Meriques, de 45 años, soltero, natural de Carcelén (Albacete), y sin domicilio conocido en nuestra ciudad.

Parece ser que se trata de un

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

A causa de un accidente del trabajo hubo de ser curado e ingresado en el Hospital Antonio Broseta Montona, de 36 años, afilador de sierras, vecino de Benetúser, con domicilio en la calle del Periosta Nákens A B. el cual sufria una herida penetrante de córnea con hernia de iris y catarata traumática en el ojo izquierdo. Pronostico grave.

### EXPLOSION DE GAS

En la calle de Balmes se produjo ayer mañana una explosión a consecuencia de un escape de gas de una tubería que va a la alcantarilla.

El accidente fué reparado por los bomberos y por los empleados de la compañía.

### HURTO

A John Gay Ausen, maquinista del vapor sueco «Joscalt», le sustra jeron un acordeón. Fué el autor un marinero de nacionalidad finlandesa. El instrumento está valorado en 800 pesetas.

### DETENCIONES

Por la policía fueron detenidos Juan Berget Ten (a) Catalán, y Diego Faura Bey (a) Cartagenero, los dos fichados como timadores. También fué arrestado Enrique Ibáñez Font (a) El Caballo Blanco, conocido topista y atracador.

GUARDAPOLVOS Los mejores. Barato de Gracia

ES UNA REALIDAD!

Unos momentos en Nápoles.

Un gran espectáculo en Verona.

Maravillosas fotografías de panora-

mas y monumentos de estos lugares.

Una excursión a Capri.

## En la Audiencia

En la sección primera comparecieron Pascual Sánchez Peña y Marcelino Navarro, como autores de un robo de aves de corral en Játiva.

L'es denfendió el letrado debutante don Juan A. Carrera Lucas, admirablemente.

En la misma sección se suspendió la visita de dos juicios por falta de testigos, compareciendo Andrés Polo Martinez como responsable de un homicidio por imprudencia y Miguel Blas y José Espinosa Moya acusados de una sus-

Jesús Domínguez se sentó en el banquillo para responder del atropello y muerte de un hijo del diputado a Cortes don Julio Just, suceso ocurrido en el Camino de

Actuó como defensor el letrado señor Calatayud

Por llevarse varias piezas de tela valoradas en 593 pesetas, fué procesado Vicente Monserrat Alemany al que exculpó ayer el abogado señor Baeza.

En la Sala de lo Civil se vió una terceria de dominio informan do don Angel Fernández Llorca y don Agustín Pastor Olivares.

EXAMENES PARA SECRETARIOS DE JUZGADOS MUNICIPALES

Hoy, a las cuatro de la tarde, comenzará en la Audiencia los exámenes de secretarios para juzgados municipales, que seguirán los días 10, 11 y 12 a la misma hora y en el local de la sección primera

El tribunal estará formado por el secretario de Gobierno de la Audiencia don Joaquin Salcedo, como presidente, y como vocales, los secretarios de Sala don Blas

Tello y José Miquel Hario. Hay presentadas 106 solicitudes.

### Las causas por jurados

Las causas que han de verse en esta Audiencia ante el Tribunal del Jurado en el actual cuatrimestre, son las siguientes:

SECCION PRIMERA 18 Mayo.-Ayora, Agustín Gon-

Contell 19 Mayo.-Ayora, José L. Anaya Gimeno y sels más, por sedi-

zález Sánchez, por robo; defensor,

ción; defensor, Meléndez. 23 Mayo.-Sueca, Agustino Ortega Sanz, por violación; defen-

sor, Andrés. 24 Mayo.—Sueca, Federico Com pany Ridaura y otros, por sedi-Mayo.-Requena, Ambrosio Morales Pérez, por incendio; de-

fensor, Torres. 28 Mayo.-Requena, Miguel Tello Giménez por incendio; defen-

sor, Lorente 30 Mayo.-Alcira, Salvador Llo-

pis Tortajada, por homicidio; defensor, Soler. 31 Mayo.-Chelva, Eugenio Millán Benocha, por incendio; de-

fensor, Mentuán. 4 Junio.-Enguera, José R. Pérez Argente y seis más, por mal-

versación; defensores, Alegre, Salvador y Llagaria.

5 Junio.—Enguera, José Carbonell Sancho, por homicidio; defensor, Borso.

6 Junio.-Enguera, Vicente L'ópez Pla y doce más, por sedición. 8 Junio.—Serranos, Alfredo Garcia Recia, por tentativa robo; defensor, Castillo.

11 Junio.-Mar, Domingo Vicente Rodríguez y dos más, por robo con armas; defensor, Rodríguez. 12 y 13 Junio. - Mar, Enrique Ruber Benaches, por quebrantamiento depósito; defensor, Balles-

13 Junio.-Mar, Juan Heredia Tortuato y otro, por robo; defensor, Rodriguez.

15 y 16 Junio.-Mar, Carmelo Sanfeliu Genis, por asesinato; defensores, Ibáñez Rizo y Barral.

SECCION SEGUNDA 1 Junio.-Mercado, Antonio Bou

Ventura, por parricidio; defensor, Ibáñez Rizo. 2 Junio.-Mercado, Juan A. Aya

Rueda, por abusos deshonestos: defensor, Luna. 14 Junio.-Número 4, Carlos Ar-

nau Molins, por homicidio frustrado; defensor, Pujol. 15 Junio,-Gandia, Vicente Roger Gregori, por abusos deshones-

tos; defensores, Borso y Navarro. 5 Julio.-Torrente, Antonio Santamaria Cervera, por aborto; defensor, Muñoz-Sevilla,

6 Julio.-Torrente, Antonio Pam pló Lorente por violación; defensor, Campa.

7 Julio.—Lirla, Benjamin Miralles Aloy, por malversación; defensor, Borso. 8 Julio.-Liria, José P. Cervera

Rodríguez, por detención ilegal; defensor, Samper. 9 Julio.-Liria, Luis Giner Marco y otros, por robo; defensor, Ro-

11 Julia Sagunto, Juan Alcaide Sorin y otro, por malversación;

defensores, Laso y Aracil 12 Julio.—Sagunto, José Eres Estanislao y dos más, por homicidio; defensores, Simó, Miquel Valentín v Samper.

### 15 Julio.-San Vicente, Manuel Gobierno civil Dacal Sendra, por robo; defensor, 16 Julio.—San Vicente, Joaquin

UNA INTERESANTE DISPOSI-CION DE AGRICULTURA

19 Julio.—San Vicente, Santiago Ayer en el Gobierno civil se nos Tortajada Montero, por malverentregó la siguiente orden del ministerio de Agricultura, aparecida 20 Julio.—San Vicente, Demetrio en la «Gaceta» del 5 del corriente: Martinez Arcutau, por homicidio;

\*Ilustrísimo señor: Llegan a este ministerio, con visos de gran certeza, noticias de que por una parte muy considerable de las fábricas de harinas, no se posee el stock o provisión de trigo y harina señalado en el artículo septimo del decreto de 24 de Octubre del año próximo pasado, precepto legal recordado por la regla novena de la orden de 17 de Enero último, y estimando este departamento de imprescindible necesidad el cumplimiento de lo dispues to, para llegar, entre otros fines, al de atender del modo más eficaz y adecuado al normal abastecimiento de harinas para la fabricación del pan.

Este ministerio ha tenido a bien disponer lo siguiente:

Primero. Todos los fabricantes de harinas, desde el día 15 del mes de Mayo corriente, deberán mantener entre trigo y harina, el stock fijado en el decreto de 24 de Octubre de 1933, equivalente a la producción normal de las respectivas fábricas durante treinta días, según los turnos en que habitualmente trabajen.

Segundo. A partir de la mencionada fecha de 15 del actual. se procederá a realizar las visitas de inspección que se estimen necesarias para asegurar el cumplimiento de la obligación impuesta, sancionándose las infracciones comprobadas con el máximum de la multa autorizada en el párrafo tercero del artículo séptimo del re ferido decreto de 24 de Octubre ultimo: y

Tercero. Aquellos fabricantes de harinas que encuentren dificultades para la compra de trigo, deberán ponerlo seguidamente en conocimiento de este ministerio, para que por el mismo se les indique cuáles sean los puntos o lugares donde puedan efectuar las adquisiciones.

Lo que de orden ministerial comunico a V. I. para su conocimien to y demás efectos.»

### DONATIVOS

Por el Gobernador civil se han recibido los siguientes donativos para el sostenimiento de dispensarios antituberculosos y Colonias Escolares:

Suma anterior, pesetas 2.249

Doña Adela Verdeguer, 25; blicitas, S. A., 10; Banco de Va-Iencia, 25; Partido Republicano Conservador, 100.

Total, 2.409 pesetas.

## Peña Literaria V. Blasco Ibáñez

Esta entidad pone en conocimienot de todos sus asociados que los que tuviesen voluntad y quisieran socorrer a los niños de los obreros de Zaragoza, podrán ofrecer sus donativos al secretario de la Peña Francisco Ballester, en su domicilio, Libertad, 213, de dos tarde a once noche, pudiendo ser éstos lo mismo en metálico que en especies.

Asimismo aquellos que quisieran hacerse cargo de algún niño, se servirán decirselo al mismo secretario, acompañando su nombre, domicilio y los niños que desee.

Rogamos que ésto lo hagan lo antes posible para ponerlo en conocimiento del Comité de Alianza Antifascista.

¡Ciudadanos, todo por los ni-Con Ricardo Torres y en la lidia ños! ¡Pensad en los vuestros! -El presidente, V. Bou; el secretamuel Hermanos, alternarán Nirio, Francisco Ballester. no del Barrio, de excelente cartel aqui, y Chaves II, el buen torero

## De Carlet

Apenas conocida la designación

de don Ricardo Samper para la presidencia del Consejo de ministros, se reunieron en comida fraternal los autonomistas de esta población para solemnizar tan merecida distinción. El acto, que estuvo muy concurrido y fue brillantisimo, discurrió entre el mayor entusiasmo pronunciándose al final elocuentes discursos en los que los oradores significaron la fervorosa adhesión al Partido con tinuando la obra de Blasco Tbáñez y la plena conflanza en el actual presidente del Consejo de ministros por su preparación, capacidad y conocimento exacto de los problemas de la economía va-80 hojas, 0'10 lenciana a la cual ha de atender, seguramente, con singular predi-125 » 045

Después se dirigieron a don Sigfrido Blasco y al homenajeado en tusiastas telegramas expresándoles a la vez que nuestra complacencla la inquebrantable adhesión al Partido.

CORRESPONSAL.

# Contole

Mañana jueves: ESTRENO

¿Una opereta? ¿Un vaudeville? ¿Una comedia lírica? ¿Un melodrama? Todo esto puede ser

# ise ha fueld of Preson

Intérpretes principales;

Rosita Díaz, Juan de Landa, Ricardo Núñez y F. Villagómez Música: Maestro Montorio Diálogo: Jardiel Poncela Director: BENITO PEROJO

## ENSEÑANZA

Asociación de Maestros Nacionales de Valencia SECCION DE SOCORROS

Próxima la fecha del 19 del corriente mes de Mayo, en que han de empezar a regir las modificaciones del reglamento aprobadas en la junta general extraordina ria celebrada el 11 de Febrero úl timo, la junta directiva llama la atención de los señores maestros de esta provincia no inscritos en esta Asociación, rogando al propio tiempo a los señores habilitados y libreros de primera enseñanza que lo hagan saber al mayor número posible de compañeros para que, si algunos desean efectuar su ingreso en esta sección, se apresuren a solicitarlo, pues transcurrida que sea la fecha mencionada ya no podrán ser admitidos los que hayan cumplido los 50 años de edad y a los que se inscriban posteriormente les serán aplicables las venta jas de la actual escala de socorros, que desde entonces afectará exclusivamente a los que en el dia referido figuren como asocia-

Los que deseen cédulas de inscripción pueden pedirlas en las librerias de primera enseñanza, o solicitarlas de los señores presidente (Espartero, 4, principal), te sorero don Casto Julio Nebot (Segorbe, 8, principal) y secretario (C. del Angel, 6, segundo).-El pre sidente, José Martinez Marti; el secretario, Román Calabuig.

### Escuela Superior de Pintura, Escultura y Grabado

Queda abierta en la secretaría de dicha Escuela, hasta el día 25 del presente mes de Mayo, la matrícula para exámenes de ingreso.

También podrán verificar matrícula, como alumnos no oficiales, todos aquellos que deseen dar validez académica a los estudios que tengan hechos privadamente, con arreglo al plan por que se rige esta Escuela.

Para la matrícula de ingreso, deberán tener los interesados 15 años cumplidos.

Todos los datos y requisitos que se exigen para estos exámenes, los encontrarán los interesados en el tablón de anuncios de este Cen-

Federación Nacional de Industria Ferroviaria, Subsección Norte, Valencia

## **IIFerroviarios**, solidaridad!!

Por la presente se pone en co-nocimiento de todos los ferroviarios de Valencia que esta subsección está realizando gestiones para traer una expedición de niños, hijos de los huelguistas de Zaragoza, por lo que rogamos a todos los compañeros que sientan espíritu de humanidad y quieran ayudar a aquellas criaturitas para que no perezcan de hambre, ya que son inocentes víctimas de esta sociedad equivocada y egoísta, pasen nuestra secretaría, calle de Denia, núm. 41, bajo, de cinco a ocho de la noche, para inscribirse para hacerse cargo de algún niño para dar algún donativo.-Por el Comité, Antonio Vidal.

## OBRERAS

Sindicato Industrias de la Madera, de oposición.—A todos los socios y simpatizantes.-Compañe ros y compañeras: Por iniciativa de la Alianza Obrera Antifascista y por acuerdo de la organiza. ción ante la situación trágica de los hijos de los obreros de Zaragoza, después de una resistencia heroica de siete semanas en huelga general, invitamos a todos los trabajadores, mujeres y niños, a que contribuyan entusiásticamente, en la medida que el esfuerzo de cada uno le sea prosible, en el envíd de socorros, bien en especies o en metálico, a todos nuestros hermanos de Zaragoza. La solidaridad del esfuerzo de los obreros valencianos será el aliento, el consuelo, la expresión de simpatía compañerismo que envían a los trabajadores de aquella tierra para

los explotadores, que son también nuestros enemigos. l'oda aportación debe dirigirse al local de nuestro Sindicato (Moro Zeit, 2), todos los días, de l Por la organización! l Por los nijos y mujeres de nuestros compañeros, solidaridad para los huelguistas de Zaragoza!—La adminis-

que perseveren en la lucha frente

Sociedad de Albañiles La Autónoma.—Convoca a sus afiliados a junta general ordinaria para hoy miércoles, a las siete de la tarde, para tratar asuntos de gran in-

Sindicato Unico de Artes Gráficas-A todos los trabajadores: La situación por que atraviesa la clase obrera de Zaragoza, víctima de la soberbia patronal y del despotismo autoritario, es sobra/ damente conocida para que insistamos en describirla; pero el máelemental deber de solidaridad hur mana nos induce a llamar a vuestro sentimiento en demanda de una ayuda práctica que alivie la angustia de los hermanos de Zara-

La Alianza Obrera ha tomado el acuerdo de remitir géneros alimenticios como primera medida. Nuestro Sindicato, que integra la Alianza, no puede desoir esta llamada urgente, en la seguridad de que esta administrativa exhortará a todos los afiliados a que hagan suscripciones en los talleres con la mayor urgencia y las remitan a esta secretaría, de donde pasarán al comité de socorros que funciona en Valencia. Aconsejamos además que se haga extensa propaganda en todos los sentidos para que los lugares indicados por la Alianza se vean atiborrados de alimentos para remitir a Zaragoza, cuyo proletariado ofrece al país la expresión más heroica de su reciedumbre de lucha y dignidad. Esperando que cada uno de vosotros sea intérprete generoso de

## Partido Comunista de España

la intención nuestra, os saluda fra-

malmente, La administrativa.

Radio de Valencia

Se notifica a los militantes, simpatizantes y obreros en general que hoy, a las diez de la noche, se celebrará una conferencia con el tema: «Situación política actual y La cultura y la revolu-ción». El acto tendrá lugar en el Iocal social, Maldonado, I, y Pie de la Cruz, 13.

Se ruega puntualidad.

Ayuntamiento de Madrid

Librito plegado,

Bloks escudo oro,

# DEPORTES

### Entierro de don Antonio Cones

Esta tarde se verificará en Burjasot el entierro del deportista don Antonio Cones que falleció repentinamente en el Estadio de Montjuich el domingo por la tarde durante la celebración de la final del campeonato de España.

El sentimiento que ha desperta do el fallecimiento del que fué excelente deportista burjasotense es tal, que tenemos la evidencia de que el acto del traslado de sus restos a la última morada, que se verificará, repetimos, esta tarde a las cuatro en Burjasot, constituirá una sentida manifestación de pé-

Al dar esta nota para que llegue a conocimiento de los aficionados valencianos, aprovechamos la ocasión de testimoniar a sus nuestra condolencia.

# Después de la final Lo que dice la Prensa madri-lefa y catalana juzgando la la-bor del Valencia:

Soriano, en "Heraldo de Ma-

"Cómo se desenvolvió el Valencia. - Briosa y dignamente, como saben hacerlo estos equipos de temperamento. Luchó los noventa minutos de juego con una houradez, con un entusiasmo sublimes, Sucumbió arte el Madrid cuando éste quiso jugar como deben hacerlo los verdaderos campeones; pero su postura no fué en ningún momento desairada ni su actuación ri-

La defensa es sencillamente magnifica; tanto, que yo, personalmente, estimo que es la sustituta de la formada por Ciriaco y Quincoces, y como tal, debe ir a Italia, porque en algunos partidos hasta está más aconsejado el ponerla."

Lasplazas, "Mundo Deportivo" de Barcelona:

"La hazaña del Valencia. -Ha tenido el Valencia este año una actuación singularmente destacada, de la que ha sido coronamiento espléndido el haher llegado a la final de ayer, final que no ganó, ciertamente, pero en la que puso de manisu nervio y lo peligroso que su del Valencia F. C. once puede llegar a ser para cualquiera, aún para un equipo como el Madrid, que indudablemente le es superior en clase, en experiencia y en historial; lases decisivas de un campeo-

El Valencia acertó ayer, duprimir a su juego la tónica que podía llevarle a la victoria y el solo hecho de haber salido al terreno sin acusar la impresión que una tarea como la que emprendia parece ser inevitable para un once que debuta en lanbes de esa importancia, dice mucho en favor de su moral y del temple de esos muchachos que trataron de tú, durante gran parte del encuentro, a jugadores consagrados, de fama

reconceida, curtidos en cien pe-Perdió el Valencia, pero perdió batiéndose duramente, con ardor, poniendo en la lucha todo lo que había que poner. Acaso algunos censuren al once de la ciudad del Turia el breve decaimiento que siguió a su tanlo, pero los que tal hagan habran antes olvidado que en el terreno eran dos los equipos en presencia y que lo que algunos interpretaban como defensiva equivocada del Valencia, pudo muy bien ser fruto del arrollador ataque madridista y que no fue, como alguien puede pretender, equivocación táctica, sino insuficiencia técnica que ante el Madrid han acusado antes otros muchos equipos, y el mismo Athlétic bilbaíno entre ellos. No sale malparado de Mont-

juich el Valencia, sino que, por el contrario, aunque vencido, to dos los honores pueden serle dispensados. Esa final era el broche de oro con que cerraba una temporada singularmente lograda y es cosa sabida que en estos partidos a menudo la experiencia, el hábito de esas luchas decisivas, puede tener una influencia decisiva y el Valencía, que tenía todo lo necesario para ser un rival peligroso para cualquiera, carecía, en verdad, de esa experiencia y de ese hábito que el Madrid pudo adquirir en otras finales que fueron para él tan desafortunadas como la de ayer lo fué para esos bravos muchachos que supieron darle al famoso once merengue un susto de los de órdago a la

grande. Perdió el Valencia, es cierto,

el terreno, en que no salieron batidos a él ni mucho menos, sino que aún se permitieron el lujo de andar por delante en el

E. Tens, de "El Sol" de Ma-

"...y ni un pero a la labor segura y serena de Pasarin y Torregaray, con un Cano detrás valiente y arrojado, que no vaciló en correr todos los riesgos, no atornillándose en ningún momento bajo el marco que con tanto acierto defendió.

Un Valencia que hizo honor a su estilo de equipo copero con su tanto de viejo sabor a aquella furia española de la Olimpíada de Amberes en la que nos revelamos ante el mundo como potencia futbolistica, aunque ahora, con más juego, mejor familiares el testimonio sincero de técnica, pero con menos alma y entusiasmo, no se nos clasifique en un torneo mundial ni como cabeza de serie.

Un Valencia que perdió en su primera final, como pierden los grandes equipos: Sin entregarse ni un solo instante y haciendo peligrar la victoria del favori-

### Notas sueltas

del Valencia, Allí pasó lo justo y lógico. El equipo valenciano, que había dominado a fuerza de energías, acusó el cansancio cuando logró su goal.

Cedieron por eso, y porque el Madrid, en esos instantes, empujaba formidablemente.

Cuando el cansancio pasó, el Valencia volvió a mostrarse peligroso y el Madrid, señores, jel Madrid!, tuvo que dedicarse a echar balones fuera.

Una cosa seria, lo hecho por los valencianos en Montjuich.

Acordémonos de la última eliminatoria del Madrid en Bar-Madrid, tres. Athlétic de Bil-

bao, cero. Sin comentario.

Aunque no quieran ... La enhorabuena, Canito.

fiesto una vez su potencialidad, de Luis Casas Pasarín, capitán |

He ahí una ocasión magnifica para los entusiastas. Testimoniar su afecto al gran jugador valencianista y premiar con su aplauso a los bravos muchachos diadas piezas musicales. que también éste cuenta en las que defendían tan dignamente el nombre del club en el grandioso Estadio de Montjuich.

El Valencia y Pasarín mererante el primer tiempo, a im- cen ese homenaje de simpatía por parte de los valencianos.

> Y a Roma, señores, es probable que vaya algún conocido Palabra...

Casi creemos que fué una for tuna para muchos hogares el resultado de Montiuich.

Porque si llega a ganar el Valencia, a estas horas aún habría algunos cabezas de familia por las Ramblas, dispuestos a continuar festejando el exita-

Había cada proyecto...

BOXEO El sábado, a las 10,15 de la noche, se celebrará una velada de boxeo a base de la presentación de los tres nuevos y flamantes campeones de Levante, Ramón Badía, Isidro Herrera y Primo Ru-

Los precios serán populares. Mañana daremos más detalles sobre los demás combates de esta interesante velada de boxeo.

### SANGCHILLI «CHELLANGER» DE PETIT BIQUET.

El comité de urgencia de la I. B. U. ha declarado «chellanger» de Petit Biquet a nuestro paisano y campeón español del peso gallo Sangchilli, para que pueda disputarle nuevamente el tí-

tulo europeo. La reparación del comité de urgencia es tardía, pero al fin han tenido que claudicar y reconocer la valía del valenciano, que hoy está clasificado como el mejor hombre de su peso en Europa.

### EN EL TEATRO ROMEU, DE SA-GUNTO.

Mañana, a las 9'30 de la noche, se celebrará en dicho teatro Romeu una velada de boxeo compuesta de seis interesantes combates y una exhibición, y por el orden siguiente:

Toledo y Mariano Pérez-Martin y Salvador Esteve-Marco y Franpero la verdadera hazaña de cisco Segarra-José Ferriols y Ma-Bus jugadores consiste precisa- riano Lloréns-Nadal y Samuel

mente en que perdieron sobre Monreal de Sagunto-Vicente Monleón y Manuel Reche de Sagunto. La exhibición será a cargo del campeón de Levante Primo Rubio y el campeón de España Sang-

> LOS PREPARATIVOS PARA EL GRAN COMBATE DEL DIA 13 .-LA ORGANIZACION DE LA RE-UNION DEL ESTADIO VA A SER ALGO EXTRAORDINARIO Y LA AFLUENCIA DE FORAS-TEROS ENORME.

Es indudable que la organización de la velada que encuadra el combate Uzcudun-Schmeling, será algo nunca visto, no sólo en Españadonde ya ha habido organizaciones magnificas-sino que en el mundo. Porque a pesar de que los americanos son los hombres de las ideas fantasiosas, no han llegado a la concepción de una orgasización pugilistica tan complicada y formidable, como la que el día 13 del presente mes nos ofrecerá el organizador catalán señor Gasa, en el Estadio de Montjuich.

El programa de la reunión, será el mismo que se proyectó cuando el combate tenía que celebrarse el día 8 de Abril, o sea, que se celebrarán los 35 combates encima de los tres rings instalados en el Estadio. Estos tres rings funcionarán simultáneamente, o sea que no comenzará a funcionar un ring en el caso de que un combate no haya llegado al limite de rounds previstos hasta que los demás no estén en disposición de comenzar

Catorce árbitros cuidarán de dirigir los combates y los fallos que los mismos den a las peleas, así como todas las incidencias de los combates, serán comunicados al público por medio de los potentes altavoces especialmente instalados, El servicio de altavoces ha sido uno de los detalles que los organizadores han tenido especial empeño en dejar bien solucionado y a tal fin serán instalados tres micrófonos: uno directo desde el bor de del ring para facilitar al público una amplia información de todo cuanto haga referencia a los combates y especialmente a lo que hagan Uzcudun y Schmeling durante el día. Otro micrófono estará reservado al locutor que actúe encima del ring para dar a conocer el fallo de los jueces, y el El domingo próximo se cele- tercer micrófono será portátil pabrada en Mestalla el beneficio ra que desde él puedan hablar al público las personalidades que acu dan a presenciar el combate.

Aparte de esto, se ha instalado en el Estadio un equipo amplificador de gran potencia, para que en los intervalos puedan ser ra-

Otro detalle interesante que ha sido magnificamente resuelto, es el servicio de restaurant. El público, sin necesidad de salir de su localidad, podrá adquirir bolsas de comida a precio irrisorio, magnificamente servidas.

Todos estos detalles, glosados aqui a vuela pluma, dan ya una idea de la grandiosidad de la organización, que tanta expectación ha despertado.

Para dar una idea de lo que promete ser la afluencia de forasteros a Barcelona, diremos que de Madrid, San Sebastián, Bilbao y Valencia han anunciado la organización de trenes escpeciales, así como el fletamento de un vapor desde Mallorca. De Niza ha llegado la noticia de la organización de un tren, que recogerá turistas en Costa Azul y Sur de Francia y de Perpignan irá a Barcelona una expidición de autocars transportando 800 aficionados. Por otra parte, en Berlín se está organizando un viaje colectivo de mil personas, para las cuales han sido ya solicitadas localidades en las oficinas de la organización.

Todo permite esperar, pues, que el gran combate del día 13, alcanzará un éxito completo.

### Pelota valenciana

Con una buena entrada se celebraron los dos partidos anunciados. En el primero, actuaban de capitanes de equipo los dos ases del deporte, Liria I, Peris y Moliner, rojos, contra Cuart, Mora II y Sánchez, azules, a 60 tantos.

Salió la cátedra por el equipo azul, acertando y dando ventajas, a pesar de que durante todo el partido tenía la delantera el equi po rojo, hasta llegar al empate 45, ganando los tres juegos que faltaban los azules.

Del equipo rojo sobresalió Peris y del equipo azul Chiquet de Cuart, que estuvo hecho un fenómeno, debiéndose a el casi exclusivamente el triunfo de su equi-

El segundo partido, a 60 tantos también, entre Lloco II y Juliet, que actuaba entre los cuadros dos y siete, con distintivo rojo, y Manetes y Micalet, azules, hicieron buena pelea, ganando el partido el equipo azul, que hizo una brillante actuación, sobre todo Micalet, ¡como de costumbre!, pues es uno de los mejores equipiers de los de su clase.



Jugando a la Lotería de la Ciudad Universitaria gana hasta el que pierde.

Pues algo vale la satisfacción que se experimenta cuando se sabe que se ha contribuído a animar la economía nacional, dar trabajo a muchas industrias y jornales a millares de obreros.

### CICLISMO

CARRERA PARA NO FEDERADOS

La peña ciclista El Cuadro celebrará el domingo una carrera para corredores sin licencia.

La salida será a las siete de la mañana del local social, calle Montortal, 28, yendo controlados hasta Mislata, siguiendo por Torrente, Venta Cabrera, Turis, Godelleta, Chiva, Cheste, Liria y Valencia. En total, 95 kilómetros.

Se conceden diez importantes premios, consistentes en accesorios útiles para bicicleta. Queda abierta la inscripción en el local social y en casa «Goriet», calle Torrefiel, mediante entrega de dos

# Mientras por aquí se duerme...

Según la última estadística publicada por el departamento de

Radiodifusión rusa, existen en aquel país dos millones de sinhilistas, cifra muy pequeña comparada con el enorme volumen de población.

El comisario del pueblo que tiene a su cargo este departamento, ha hecho un presupuesto de sesenta y cinco millones de rublos, cantidad necesaria para nuevas instalaciones en la Siberia oriental y distribuir sesenta mil receptores de galena y ciento veinte mil de lámparas entre la población

rural. IY eso que, según dicen, en Rusia se mueren de hambre! Aun cuando no lo crean los que tal cosa afirmen.

8 8 8 En Cincinnati (Ohio) se ha instalado una emisora de 500 kilovatios, cuyo indicativo es WLW. Actualmente realiza emisiones de en-

Dos emisoras checas verán aumentada su potencia en 100 kilovatios. La administración de Comunicaciones checoeslovaca piensa trasladar la emisora de Presburgo a 50 kilómetros en dirección Noroeste. Además se aumentará a 100 kilovatios la potencia de la estación de Brümor.

李安李 Programas para hoy: La emisora local, ocho mañana, diario; una tarde, sobremesa; seis,

discos; nueve noche, discos. Madrid, ocho mañana, diario; una tarde, sobremesa; cinco tarde, orquesta y conferencia: 9'30 noche, orquesta.

Barcelona, 8'30 mañana, diario y discos; once, horas; una tarde, sobremesa; seis, trio y discos; nueve noche, drama, en catalán,

ONDA EXTRACORTA.

Schenectady, de una a seis madrugada. A igual hora, Nueva York. De once a dos madrugada, Mé-

jico; indicativo, XIF. De una a cuatro madrugada, Buenos Aires; indicativo, LSN. ONDA LARGA.

noche, propaganda. Rumania, 6'15 tarde, variedades. Hilversum, 6'30 tarde, orquesta. Torre Eiffel, 7'30 tarde, varie-

Moscú, de siete tarde a nueve

Varsovia, 7'15 tarde, concierto. Oslo, 6'30 tarde, variedades.

Budapest, 6'15 tarde, orquesta. Beremunster, siete tarde, con-

Stuttgart, seis tarde, orquesta. Rabat, siete tarde, emisión árabe y trompas de caza.

Bruselas francés, cinco tarde, melodías. Praga, siete tarde, variedades.

Langenberg, seis tarde, concier-Manchester, siete tarde, teatro.

Sottens, 7'30 tarde, sermón,

Estocolmo, 7'30 tarde, bailes antiguos. Roma, 7'30 tarde, variedades, Munich, seis tarde, concierto. Midland, siete tarde, bailables

Escocesa, siete tarde, música popular. Milán, 7'30 tarde, comedia.

Estrasburgo, 7'30 noche, músi-Leipzig, siete tarde, variedades. Londres Regional, siete tarde,

gran orquesta. Toulouse, siete tarde, orquesta sinfónica.

Argel, 12'30 tarde, sobremesa; 8'30 noche, concierto. Breslau, seis tarde, opereta. Poste Parisién, 7'30 tarde, ope-

Viena, 7'15 tarde, banda. Bucarest, seis tarde, concierto. Bruselas flamenco, seis tarde, orquesta sinfónica.

## Sevilla, nueve noche, varieda- Partido Republicano Anuncios municipales Democrático Federal

Importantísima Asamblea

Se convoca a toda la municipalidad de Valencia, del Partido Republicano Democrático Federal, a los ciudadanos socios de los centros del Partido Acción Federal El 11 de Febrero, a cuantos pertenecieron a los comités de distrito, a las juventudes y a todos cuantos simpaticen con el glorioso Partido Federal, a una importanísima asamblea general que tendrá lugar hoy miércoles, a las diez en punto de la noche, en el salón de actos del Centro Federal de la Vega baja, Avenida de los Aliados, 288, para tratar de los siguientes asuntos:

Elección de la mesa de discu-

Dar cuenta del resultado de la última asamblea del Partido celebrada en el Casino Federal del Puerto El 11 de Febrero.

Nombramiento del Comité municipal para el año 1934-1935. Nombramiento de una comisión de reorganización del Partido y propaganda.

Ruegos y preguntas. Por los asuntos a tratar, por la importancia en los actuales momen tos que tiene esta asamblea, todos ellos relacionados con la vida del Partido, se suplica a todos los correligionarios la puntual asistencia. -Por el Comité provincial, Juan Gómez Gálvez, José Torres Calomarde, Martín Bellver, Francisco Alfonso Lluna, Vicente Amades Alabau, Vicente Merenciano Puchol, Luis Benet y Miguel Monzó.

> "LA FRANCESA" VENDE PRESERVATIVOS PROBADOS A PRESENCIA DEL COMPRADOR. APARATO UNICO EN VALENCIA PADILLA-11



Solicitada autorización por don José Cerdá para la instalación de tres motores que suman cinco caballos de fuerza con destino a fábrica de hilados en la casa número 35 de la Gran Vía de Germanias, se abre juicio contradictorio por diez dias para oir reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el dia 15 del actual mes.

Valencia 3 de Mayo de 1934.-El Alcalde.

Solicitada autorización por Hijo de M. Cones para la instalación de un motor eléctrico de uno y medio caballos de fuerza con destino a hinchar neumáticos (garaje) en la casa número 6 de la Avenida de Jacinto Benavente, se abre juiclo contradictorio por diez dias para oir reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 15 del ac-

tual mes. Valencia 3 de Mayo de 1934.-El Alcalde.

Solicitada autorización por don Pedro Puigcerver para la instalación de un generador de vapor de cuatro HP y un motor de medio caballo de fuerza con destino a taller de confección en la casa número 54 de la calle de Cádiz, se abre juicio contradictorio por diez dias para oir reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 15 del actual mes.

Valencia 3 de Mayo de 1934.-El Alcalde.

Solicitada autorización por don Francisco de A. Bosch para la instalación de tres motores que suman cinco y medio caballos de fuerza con destino a fábrica de productos químicos en la casa número 8 de la calle del Llano de la Zaidía, se abre juicio contradictorio por diez días para oir reclamaciones contra dicha instalación. terminando el plazo para ello el dia 15 del actual mes.

Valencia 3 de Mayo de 1934,-



CINE SONORO

# Espectáculos

### Teatro Ruzafa

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!

### PACO SANZ

Con su gran compañía de actores mecá-nicos, en la que figura el famoso Don Liborio Orden del programa:

Proyección de la preciosa comedia Sueño dorado

Presentación de la compañía PACO SANZ

Que interpretará el juguete cómico en un acto, de Goyano Los muñecos comediantes Tomando parte Don Liborio y Juanito

Aurora Redondo - Valeriano León Hoy, a las 6'30 tarde y 10'30 noche:

Parsa cómica, en tres actos, origi-nal de Luis Fernández de Sevilla

## Salón Novedades

Compañía valenciana de Vicente Broseta. A las 6'30 y 9'30:

LLIRIS D'IVERN Que se divorsie Rita! A las 11'30:

LLIRIS D'IVERN BARRACA DE FIRA Mañana, cinco secciones. Viernes, estreno: «¿Y dihuen que no b'ián sants?», de F. Minguez Llorca.



Compania Pepe Alba y Emilia Climent A las 6'15 tarde: ¿Qui es el loco?

Per l'honor del seu mandoble o la chustisia de un noble A las 10'15 noche:

¿Qui es el loco? Els fonaments (dos actos) ESTRENO

Mafiana, homenaje al Valencia F. C. Viernes, estreno de «EL FULANO DE LA CONCHA», disparat cómic, en gotes de sainet y chorritaes de astra-caná, original de ¿...?



Equipo sonoro KLANG FILM A las 5'30 y 10'15 noche Definitivo éxito del colosal programa Rouletabille, aviador

Interesantes aventuras del genial eporter-detective. Noticiario reportaje

Partido campeonato final Copa España, Valencia F. C., Madrid F. C. La chica del surtidor Por Ursula Grebley Producción AFEA

Preferencia, UNA peseta Mañana jueves: Sesiones a las 3'30 continua y 10'15 noche.

Hoy, a las 5'30 tarde y diez noche: Colosal programa

Madison Square Garden Una película de gran ambiente deporti-vo, en la que vemos a Tom Sarkhey y, otros grandes atletas, en su propio elemento, y el triunfo definitivo de la más grande artista del lienzo Marlene Dietrich, en una creación del más grande director Rouben Mamoulian,

El cantar de los cantares (Hablada en español)

# COLISEUM

Hoy, a las cinco tarde y 9.15 noche: Gran éxito

El jinete alado Una gran pelicula del Oeste por Kent Taylor Si yo tuviera un millón

La película de las grandes estrellas Gary Cooper, George Raft, Winne Gib-son, Charles Laugton, Frances Dee, Jack Oakie, y otros famosos artistas. (Ocho películas en una sola) Completarán el programa otras pe-

Mculas cortas.

### FRONTON VALENCIANO

Hoy miércoles día 8-Tarde, a las cinco en punto, dos partidos: Orio y Arrate, contra Aramendi y Trecet Il Iriondo II y Guisasola, contra Verdasco y Basurco Noche, a las 10'15, dos partidos:

Chacartegui II y Solozábal, contra Satur y Goenaga Unanue y Erdoza IV, contra Chaparro y Marcue Mafiana jueves, tarde y noche, grandes partidos.

## TEATRO PRINCIPAL

<sup>ᠪ</sup>ᢁᢔᢀᢔᢀᢤᡐᢔᠵᢔᠵᢔᢛᢔᢛᢔᢛᢔᢛᢔᢛᢔᢛᢔᢛᢔᢛ**ᢔᢛᢢᢛᢢᢛᢢᢛᢢᢛᢔᢛᢔᢛᢔᢛᢔᢛᢤᢛᢤᢛᢤᢛᢤᢛᢤᢛᢤᢛᡮᢛᡮ** 

Compañía lírica del maestro BALAGUER En la que figura el divo tenor PEPE ROMEU Hoy miércoles, a las 10'30 noche:

DEBUT DE LA COMPANIA

Gran acontecimiento. - Estreno en España de la zarzuela en tres actos, de Villaseca y Germán, música del maestro Balaguer

Con asistencia de los autores Orquesta de 40 profesores dirigida por el maestro BALAGUER

EDEN CONCERT - | BARCAS, 7 EL MEJOR CABARET DE ESPAÑA

Todos los días tarde y noche, el mejor programa de varietés.-Exito grandioso de Gloria Navarro, Fina Vallés y la sin igual vedette Lilian Llabóni De doce y media a cuatro «Dolz-Band-Club».—Hoy, muchos debuts, entre ellos Hermanas Dolly, Emilia Cots y Consuelo Valencia



Atracciones en la pista

Rosa Levante, Pastorita Soler, Julia de Córdoba y Norma Spinetti

Frivolidad, arte, bellezas.-Gran éxito de FANI DOMINGUEZ. CUSTODIA REY, MARGOT MARTINEZ, MARINA FONS y M. SANTACRUZ. - Mañana, debuts: L. REDONDO, JULITA

SERRA, POCHITA y EVA

NEGRI

Interesante información de la estancia en Barcelona, entrene, banquete, etc. etc., en el

Partido campeonato de foot-ball, entre el

Estupendos detalles del GOL alcanzado por el Valencia

Todos los días, en el

Gran Teatro

### OLYMPIA

Programa para hoy A las seis tarde y 10'15 noche: GUILLERMO TELL Por la Filarmónica de Berlín CIUDAD UNIVERSITARIA NOTICIARIO FOX

[Exito rotundol Franziska Gaal en su portentosa

## VERONICA

Secundada por el gran actor cómico Paul Horbiger Dirección de Carl Boese. Música de Franz Wachsmann. Una comedia divertidisima ¡Una hora y media de continuas carcajadas!

# Mundial Cincma

Maestro Aguilar, 31. Tranvias 6 y 7 a la puerta. - Cine sonoro Sesión continua desde las 4'30 Larrigan, el afortunado Emocionante, sonora, por Rex Bell Su Alteza, se divierte Deliciosa opereta vienesa El collar de la reina

Según la obra de Alejandro Dumas, hablada en español DIBUJOS SONOROS

# Cine Versalles

METROTONI - SONORO Hoy, a las cinco tarde y nueve noche ODIO Hablada en español, por María F. La-drón de Guevara

King Kong La película más emocionante del año. Lunes próximo: «Una canción, un beso, una mujer», por Marta Eggert, «Rasputin y la Zarina» en español.

# LIRICO

Hoy, a las seis tarde y diez noche: Formidable éxito de

BORIS KARLOFF

en la original y emocionante película

Completan el programa otras peli culas cortas de gran interés.

# PROGRESO

El sobrino de Australia Seis partes, por Rod La Rocque El piropeador Seis partes. Deliciosa comedia por la incomparable pareja Joan Crawford y William Haines

Entre bastidores Siete partes, por la estupenda Norma Shearer Superproducción Metro Goldwyn Sábado: «Amores prohibidos», por Ramón Novario y Renée Adorée.

# Trinquete Pelayo

Hoy, se jugarán a las 3'45 tarde, dos interesantes partidos de pelota entre los siguientes pelotaris: Primer partido: Pallero, Pedreguer y Sanchez (rojos), contra Chelat, Fenoll y Micalet (azu-

Fuentes y Mora I (rojos), contra Pe-dro y Lloco I (azules). Escalera cuerda,

# Gran Teatro

Debut de Paco Sanz

Hoy, 5'30 y 9'30 noche: NOTICIARIO FOX Estreno de la película americana El jinete relámpago público valenciano el que le aco gió con una cariñosa ovación, El bonito asunto de dibujos Paco Sanz. Chifladuras amorosas

(Siete tarde y once noche): Sinfonía por la orquesta Estreno de la notable información Partido de foot-ball de CAMPEONATO

Madrid-Valencia Estupendos detalles del primer gol del Valencia Exitazo enorme de la comedia de sugestivo asunto CANCION DEL SOL

Con deliciosas canciones, por el tenor LAURI VOLPI Una peseta BUTACA, una peseta

A las cinco tarde y 9'30 noche Londres, sin niebla Revista en español Una cliente ideal Divertidisima comedia Fontanero de aldea Dibujos

Norma Shearer y Frederic Marck, en La llama eterna Hablada en español Foot-ball extraordinario Cómica

Muy pronto: «Honduras de infierno» hablada en español, el mejor film de la

### Cine Ideal

SONORO WESTERN ELECTRIC BUTACA, 0'50 - GENERAL, 0'30 Un hombre Deliciosa comedia con adaptaciones

musicales, por el mago de la pantalla William Haines Soñadores de gloria Película sonora de largo metraje, totalmente hablada en español. Asunto palpitante de gran interés, donde se re-flejan las costumbres del alma española

Susana, tiene un secreto Película totalmente hablada en español El éxito más rotundo de Rosita Díaz y Miguel Ligero Viernes: «El código penal», totalmente hablada en español. Y otras películas

Gente de teatro Variedad Relámpago deportivo

A las seis tarde y diez noche:

El autómata de Bosko Dibujos

Hombre de leyes Por Wiliam Powell y Joan Blondell Mañana jueves, estreno:

Se ha tugado un preso Por Juan de Landa y Rosita Díaz

### Cinema Goya A las cinco tarde y 9'45 noche:

Bombas en Montecarlo Opereta Ufa, por Kate de Naggi y Jean Murat NOTICIARIO FOX

DIBUJOS SONOROS Exito clamoroso: La cruz y la espada

Hablada y cantada en español, por José Mojica, Anita Campillo y Juan Torena

Guerra de valses Una filigrana musical

LA EMPRESA BE LA PELICULA procedente del TEATRO ESPANOL. de Barcelona, proyectará HOY y todos los días dicha CONDAL CINEMA de esta ciudad. Funciones continuas de 4'30 a 8'15 y de 9'30 a 12'30. Queda prohibida la entrada a los menores de edad. NOTA: Las señoras que deseen ver el espectáculo, habrán de ser acompañadas por un caballero. Vea esta película y aprenderá lo que jamás se ha imaginado

## Se vende una máquina fotográfica

18 por 24, objetivo Zeis, con tres chasis dobles y tripode. Se dará barata. Razón, en este periódico, en

ACADEMIA FOTOGRAFICA, a cargo del ex corresponsal de «La Esfera». También se dan lecciones

Julio Antonio, 20, pral, segunda. Seffor RODRIOUEZ

# Teatros

Anoche presentose ante el

El gran artista hizo las delicias del público que llenaba el teatro, con sus chistes y cosas. Una vez más, su arte único supo dar vida v realidad a esa serie de muñecos que gozan de fama grande: Juanito, Don Liborio, etc.

El público celebró, pues, cons tantemente, a Paco Sanz, quien presenta su espectáculo con detalles tan originales como nuevos.

Que el éxito le acompañe en esta temporada iniciada anoche en Ruzafa,

### Estreno de «Miguerido enemigo»

Nuevamente estuvo afortunado anoche Luis Fernández Villar en el estreno de su farsa en tres actos «Mi querido enemigo». Su fina percepción de comedió-

grafo captó propicias escenas de la «ingenua» truhaneria de los castizos vividores del Madrid ham brón y logrero.

El ya conocido sablista, digno mártir de la desvergüenza y del cinismo, es el protagonista de una bien urdida trama que con honesto alcance divirtió y complació al público.

El eterso moscon de bolsillos, que tiene que alternar los donaires de picaro con las congojas de padre, encarnó admirablemente en las altas cualidades de actor de Valeriano León.

Sus inspiradas genialidades die ron admirable matiz a la obra, sentimental y ocurrente, en la que también destacó Aurora Redondo can dotes muy propias y todos los intérpretes que fueron premia dos con justos aplausos del pú-

SALON NOVEDADES

### Ayer se estrenó con éxito «¡Qué se divorsie Rital», sainete de Antonio Lanzuela

Antonio Lanzuela Alvaro, nuestro querido compañero en la Prensa, ha evidenciado nuevamente sus indiscutibles cualidades de autor teatral. Ayer estrenó en el Salón Novedades un nuevo sainete titulado "¡Que se divorsie Rita!", y, como en producciones anteriores, volvio a sonreirle el éxito, viéndose precisado a comparecer en el proscenio, requerido por los aplausos del respetable y por las muestras de simpatía que se

le tributaron. Tratárase de un autor cualquiera, y por el acierto de su producción nos veríamos precisados a dedicarle nuestro elogio sincero. Mas siendo, como es, Antonio Lanzuela, un compañero nuestro, hemos de com-partir con él la satisfacción de verse agasajado una vez más por el público, sintiendo como propia la emoción producida por el clamor efusivo con que el público del Novedades le obsequió en los pasajes más felices de su sainete, y muy especialmente a la terminación de la obra, en que la ovación revis-

tió caracteres de verdadero triunfo. "¡Que se divorsie Rita" un sainete en un acto pletórico de comicidad y en el que abundan situaciones felices muy bien logradas, propias de un autor que, percatado plenamente de la nota de actualidad, sabe trasladarla a la escena adecuadamente, extrayendo la parte festiva e interesante, sin excederse en su misión de hacer pasar al público un rato agradable, alejándole por un momento de la mono-

tonía y preocupación enfadosa que la vida nos ofrece. Tomando Lanzuela como base un tema de divorcio y de política, ha construído un sainete cuyas escenas y situaciones producen instantes de regocijo en el auditorio. Y su propósito ha sido logrado tan bien que el éxito supera a los alcanzados en

producciones anteriores. Al éxito contribuyó, como era de esperar, la compañía del Novedades, ya que las huestes de Vicente Broseta interpretan a maravilla esta nueva obrita de Antonio Lanzuela.

Carmen Corro está acertadíma, sobrepasando seguramente, la idea del autor al concebir el personaje de Rufina, Y otro tan to podemos decir de Amparito Piquel y la monísima Pepita Ripoll en la Concha y en la Trini, respectivamente.

De Vicente Broseta, el dire tor y primer actor del elenco del Novedades, de Pepe Cabrera, Rafael Vidal, Eliseo Penades v Enrique Albi, sólo podemos hablar en sentido encomiástico, felicitandoles por la inmejorable la-bor nevada a pabo en el estreno de lora se livorole Ritain

### Fué, en suma, un acierto en todos: autor y actores, alcanzando el éxito a la empresa, inclusive, porque tenemos la evidenoia de que el sainete de Antonio Lanzuela Alvaro, llevará

mucho público al Salón Noveda-NOSTRE TEATRE

### El estreno de «Fona» ments»

Anoche se estrenó "Fonaments", en dos actos, de Vicente Alfonso.

Fué un éxito y el exceso de original nos impide ocuparnos hoy de esta obra. Lo haremos

### Alianza Obrera Antifascista

## Por los niños hambrientos de Zaragoza

La Valencia proletaria, la Valencia que produce y rinde con su trabajo honrado su tributo a la Vida, ha respuesto brillantemente a nuestro llamamiento en socorro de los niños hambrientos de Zaragoza. Ante la visión de una infancia sufriendo en su inocencia todo el peso de la tragedia que la lenidad del Gobierno ha desatado sobre Zaragoza, las madres valencianas han abierto sus pechos a la generosidad. Hoy, primer dia de recepción de víveres, se han visto todos los centros designados para ello concurridisimos de mujeres proletarias, portadoras de su ofren da emocionada. El kilo de arroz, el bote de leche, la docena de huevos, etc., eran depositados con sublime unción, con un gesto que era todo un símbolo de amor hacia los compañeros vilmente sitiados por hambre y de protesta hacia el Gobierno que permite que el hambre invada los hogares prole-

tarios de Zaragoza.

¡Trabajadores! ¡Madres valencianas! Al acariciar a vuestros hijitos, pensad en los niños de Zaragoza que sufren en sus carnes inocentes la villania de una burguesía cerril. Ellos, que no han hecho daño a nadie; ellos, que permanecen al margen de todas las luchas de esta sociedad injusta; ellos, que son ajenos a toda maldad, ven ensangrentada y torturada la ternura de sus pocos años por el hambre y el sufrimiento. No debemos escatimar esfuerzo. Todos debemos contribuir con nuestro óbolo por modesto que sea. Ante un Gobierno que desampara a los trabajadores de Zaragoza, todos los proletarios de Valencia debemos acudir en su socorro. Que sepan aquellos compañeros que en Valencia sentimos como nuestro su dolor y que sus hijitos no han

de perecer de hambre. ¡Todo por los niños hambrien-

tos de Zaragoza! Los puntos de recepción, son: Sindicato industria pesquera La Fraternidad, playa de Levante, Cabañal; Sindicato Industria Transporte, Chapa, 36, bajo (Grao); Cooperativa La Artesana, Avenida del Puerto; Dependencia Mercantil, Sangre, 9 y 11; Sindicato Agua, Gas y Electricidad, plaza Pellicers, 7; Centro Sociedades Obre rais, Galatrava, 2; Sindicato Industria de la Madera, Moro Zeit, 2; Sindicato Ferroviario, Buenos Aires, 2; Circulo Socialista, calle Sa gunto, 771; Barriada del Zafranar, Cooperativa La Emancipación, Circulo Socialista, calle de José Zaragozá C S (camino del

Cementerio). Se advierte a todos los compañeros que únicamente en estos centros reseñados se realizan las recepciones, evitando por lo tanto hacer entrega alguna que no sea en los centros dichos, en los que se les dará el correspondiente ecibo de entrega.-El Comité de

## Sociedad Filarmónica

El concierto XIV de esta sociedad, a cargo de la Orquesta Sin-fónica de Valencia, dirigida por el maestro J. Manuel Izquierdo, se celebrará el viernes, a las 6,30 e la tarde, en el teatro Principal, con arreglo al programa siguiente:

PRIMERA PARTE Gwendoline (obertura), Cha-El sueño de una noche de veano (scherzo). Mendelssonh.

Dafnis y Cloe, Ravel. SEGUNDA PARTE Sinfonía núm. 4 en mi bemol, Glazounow.

TERCERA PARTE Corrida de feria (suite sinfónia del ballet), S. Bacarisse. Rienzi (obertura), Wagner.

Para este concierto serán valede ras las invitaciones repartidas los señores socios para el concierto correspondiente al día 25 del pasado Abril, que fué suspendido Nota.-El viernes día 18 del corriente Mayo tendrá lugar la presentación en Valencia del eminente violinista Kreisler. En este concierto, exclusivamente para los socios de la Sociedad Filarmónica, colaborará la Orquesta Sin-fónica de Valencia.

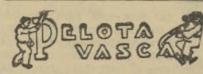
# eatrales

El autor desconocido

La empresa de Nostre Teatre ha recibido en paquete certificado una obra, cuyo autor, por modestia seguramente, no ha querido dar su nombre; por lo tanto, no se sabe de quién es.

El genial Pepe Alba la ha leido detenidamente para averiguar, por el estilo en que está escrita, de quién pudiera ser, y sólo ha podido averiguar que está dialogada con muchas arrobas de gracia y que armará un alboroto por que seguidamente se ha puesto a ensayarla y la estrenará en breve.

Se titula «El Fulano de la Conchas. Si alguien conoce al autor seria conveniente que avisara a la empresa de Nostre Teatre o a la Sociedad de Autores para inscribirlo en sus listas, si no lo está, pues el que ha hecho esa obra está llamado, según dicen, a cobrar grandes trimestres.



FRONTON VALENCIANO

Resultados de los partidos de Por la tarde:

La primera quiniela, jugada en-

tre Chacartegui I, Satur, Goena-

ga, Martinez y Solozábal, dió como

ganador a Goenaga y colocado a olozábal. Primer partido: Martinez y Goenaga (rojos), 35. Chacartegui II y Solozábal (azu

Segunda quiniela, entre Zulaica, Basurco, Mendia, Iriondo y Trecet I: ganador Basurco y colocado Mendia. Segundo partido:

Mendia y Basurco (rojos), 35. Zulaica e Iriondo (azules), 22. Por la noche: Primer partido: Echaburu y Gá-

rate (rojos), 18. Azcue y Trecet II (azules), 30. Partido desigual, llevando siempre ventaja el dueto azul que tuvo una actuación bastante acep-

En la quiniela, a cargo de Verdasco, Cantabria, Echenique, Unanúe y Loyola, quedó ganador Verdasco y colocado Loyola, Y cerró la velada un partido a 35 tantos, disputado entre los ro-

jos Cantabria y Echenique contra Verdasco y Loyola (azules). Este encuentro tuvo momentos de animación y de competencia entre los puntistas, y aunque se produjeron algunas igualadas, andando siempre el tanteador indeciso en favor de upos u otros, ganaron la partida quienes demostraron sostener mejor las acome-

tidas de sus rivales. El zaguero Loyola fué el artifice de la victoria de su equipo, que, no sin grandes apuros, consiguió terminar el match cuando los rojos se apuntaban el tanto 33; después de brillantes jugadas llenas de

emoción. Los cuatro pelotaris que intervinieron en este partido fueron merecedores de los aplausos que en todo momento les tributó el pú-

blico por su afortunada labor. MIGUELON.

La Asociación Regional del Ma-gisterio Privado (Embajador Vich, número 9), está organizando una interesante excursión social-recreativa, a la bella ciudad de Alicante. para el día 20 del actual, por el módico precio de 17 pesetas ida y vuelta, en cómodo autocar.

A dicha excursión se invita a los señores asociados y familiares. Se recibirán inscripciones, hasta el día 14 del actual, en los puntos siguientes: Don José María Estevan, Clavé, 14; don José Climent, Almirante Cadarso, 21 don José Medio, Germanías, número 22.

La comisión de falla de las calles de Ripalda y Sogueros comunica a los que poseen participaciones de lotería para el sorteo del 11 de Mayo, con el número 5.242, que las que están com-prendidas en el número de orden del 3.401 al 3.500 quedan anuladas. Por tanto esperamos que sus pescedores se sirvan devolverlas a qu'en se las vendió en el plazo de 24 horas a partir de hoy, pues la comisión, por circunstancias que explicará al ser devueltas, advierte que no se harán efectivas caso de salir premiadas.

## **Nuestros frutos** en el extranjero

Informaciones de la casa Bon-necaze, García Lloréns y Com-

«Con destino a París, fueron transbordados en Hendaya el día 7 del actual 129 vagones de na-ranjas, y el día 8 146.

# Madrid, Provincias y Extranjero

# Consejo de ministros

El conflicto de Zaragoza.--La naranja en Alemania

Desde las once de la mañana hasta las dos de la tarde estuvieron reunidos los ministros en la

Al salir el de Gobernación saludó a los periodistas sin hacer manifestaciones, y como extrañara esta actitud, un periodista le preguntó por el orden público, y con-

Y sacando del bolsillo unos recortes de «La Voz» de anoche, aña-

-Miren ustedes-y leyó las ti-

No hay derecho a decir en el titulo una cosa que no responde al texto de las manifestaciones. Francamente, no hay derecho a esto. Por lo tanto, desde hoy facilitaré notas oficiosas. La de hoy va en la referencia general del Consejo que les entregará el señor Estadella.

### Nota oficiosa

La nota facilitada por el de

Trabajo, dice: «El ministro de la Gobernación informo ampliamente al Consejo sobre la situación social de orden público en Zaragoza, y primero relató los origenes del conflicto, ya conocidos por el Gobierno y la Cámara. Las autoridades no han estado ni un momento inhibidas de la cuestión, facilitando en todo instante los medios para llegar a una conciliación.

Parecia el problema reducido a la readmisión de unos obreros por las empresas de tranvías y autobuses, que anoche quedó resuelta. Esta mañana se celebran nuevas reuniones para tratar de los despidos en otras industrias y co-

Mezclado con estas cuestiones sociales, aparece en Zaragoza un problema de orden público y terrorismo, de antigua génesis, que exige un especial tratamiento y vigilancia sin tregua. A este fin, el ministro de la Gobernación expuso al Consejo las medidas adoptadas y propuso las que pueden contribuir al éxito de la política que el Gobierno ha desarrollado alli y desarrollará hasta poner fin a esta situación.

El ministro dió cuenta del estado de orden público en Espafia, que es satisfactorio, y a solicitud suya se acordó pedir la urgencia en las Cortes para el proyecto de ley concediendo un cré dito para establecer campos de concentración y dar efectividad a la ley de Vagos y Maleantes y a lo relativo a jueces municipales.

Deliberaron largamente sobre te mas de política y cuestiones de actualidad, concentrando sus propósitos que serán traducidos en actuaciones inmediatas.

Se tomaron los siguientes acuer Gobernación. - Proyecto de ley

guardia civil, Seguridad y Asalto, en las secciones de vanguardia.

Expediente de separación del alcalde de Jorquera (Albacete). Varios expedientes municipales.

Estado.-El ministro dió cuenta del feliz resultado de las gestiones con Alemania sobre restricciones en la exportación de naranja a aquel país, que sufria con motivo de análisis sobre el piojo de San

Sin perjuicio de la resolución definitiva que el estudio, en su aspecto fitopatológico requiera, el Gobierno alemán, accediendo a nuestras gestiones, acordó suspen der la citada restricción.

Examinó el Consejo el estado de las negociaciones comerciales con Italia

Varios ascensos de personal di-

Agricultura.-Concesión de prés tamos a agricultores para realizar las labores de recolección de trigo, próximas, y préstamos sobre depósitos de este cereal para evitar la baja del precio.

Acuerdo aprobando conciertos con Pósitos de varios pueblos de las provincias de Cáceres, Guadalajara y Almeria.

Nombramientos de ingenieros y varias jubilaciones.

Guerra.-Concesión de cruces y adjudicación de suministro de agua a las dependencias militares

de Avila y Valladolid. Nombrando inspector de Sanidad militar de la segunda Inspec ción del ejército al inspector médico José Castelvi Vila.

Creando el cuadro de eventualidades en el empleo de coronel y teniente coronel de Estado Mayor, infanteria, caballeria, artilleria e ingenieros.

Varios decretos sobre aplicación de la ley de Amnistia. Industria.-Fijando el cupo de importaciones durante el tercer trimestre del año en curso.

Una jubilación. Comunicaciones .- Ascensos y ju-

Trabajo.-Dió cuenta el ministro del laudo para resolver el conflicto de Puertollano, que fué aprobado por el Consejo.

Instrucción pública.—Autorizando al titular del departamento, para presentar un proyecto de ley considerando comprendidas entre las atenciones del plan de Cultura nacional, al que se refiere la ley de 16 de Septiembre de 1932, las derivadas de la construcción de la Ciudad Universitaria.

Aprobando las modificaciones al proyecto para construir un edificio de nueva planta, en Alcoy, con des tino a Escuela de Trabajo.

Aprobación de proyectos para construcciones escolares. Obras públicas.-Subasta de ca-

Justicia. - Nombrando a don Joaquin Ramirez Magenti, juez de instrucción de Alcira, magistrado de la Audiencia provincial de

Varios expedientes de libertad condicional de diversos reclusos.

Dijo el ministro de Justicia, que como no se habían podido despachar todos los asuntos, mañana se celebrará otro Consejo a las diez, en la Presidencia

# rista.-Un muerto y un cial para que en el plazo de quin-

herido grave

Por la calle de Carlos Soria, Ciudad Lineal, iban esta mañana la minoria que es dificil que se en una moto Jaime Benítez, que resuelva este asunto no existiendo guiaba, y Luis Rodriguez de Vigu- ponencia del Gobierno, los sociari, hijo del ex ministro del mismo apellido.

Por la excesiva velocidad que por un bache profundo el coche, presenta.» perdió la dirección y se estrelló contra un árbol. El conductor resultó muerto y

Rodríguez de Viguri con heridas Después de curado en la Casa de

Socorro de Canillas pasó a un Sa-El cadáver fué llevado al depó-

sito del Cementerio de Canillas.

### La «Gaceta»

Publica las siguientes disposiciones de interes general:

Hacienda. - Ley disponiendo cómo ha de verificarse el pago de una anualidad a los pensionistas y jubilados de la Trasatlántica.

Decreto valorando en pesetas 20.247.861'20, el coste de los servicios de Vigilancia y Seguridad, traspasados a la Generalidad de

En 793.880 pesetas, el de las subvenciones que ha de abonar benéficas, existentes en su terri-

Decreto implantando el acuerdo que se inserta, sobre régimen tributario de cooperativas, mutualisobre aumento de fuerzas de la dades, pósitos y sindicatos de la región autónoma.

Gobernación - Decreto relativo a los beneficios de la amnistía que se ha de aplicar al perso-

nal de la guardia civil. Promoviendo al empleo de general de brigada del mismo cuerpo, al coronel Federico Santiago Iglesias, y disponiendo que pase al servicio de la Generalidad de Cataluña.

# En el Palacio Nacional

El Presidente de la República recibió a los señores Martínez Barrio, Rico Avello, don Juan Castrillo ex diputado, y a una comisión femenina de Izquierda Repu-

### Sánchez Mejías y Juan Belmonte vuelven al

Los rumores circulados acerca de la reaparición de Sánchez Mejias en los ruedos taurinos, parece que tienen confirmación.

Hace su entrenamiento en el tentadero de Pablo Romero. Sánchez Mejías se encuentra con facultades para el toreo.

«La Voz» dice que Juan Belmonte se dispone a torar un número de corridas no determinadas aún. Como en ocasiones anteriores, las ha contratado con Eduardo Pa-

Las condiciones de la contrata no han podido averiguarse. Se sabe que la reaparición de

Juan Belmonte será en Málaga el día 17 de Julio próximo. Toreará después en Madrid, Sevilla, San Sebastián y otras pla-

### Reunión de la minoría socialista

En el Congreso se reunió esta mañana la minoria socialista. El señor Lamoneda dió la siguiente referencia:

«Se reunió la minoria socialista, bajo la presidencia del señor Ne-

Los señores Anastasio de Gracia y Bruno Alonso dieron cuenta de sus gestiones en Zaragoza y del estado del conflicto, exponiendo su opinión de que estará resuelto con la readmisión de los obreros de autobuses y tranvias, quedando pendiente el asunto de los dependientes de comercio, que se someterá a resolución del Jurado mixto.

La minoria estudió el nuevo dictamen redactado por la comisión de Responsabilidades, acordando adaptar a él todos los votos particulares y enmiendas presentados

Se encargó a Luis Prieto de estudiar el proyecto del ministro de Trabajo relativo al pago por el Estado de haberes a los médicos

Se autorizó al señor Andrés Manso para que haga una pregunta al ministro de Comunicaciones sobre el traslado de oficiales del Cuerpo de Telégrafos, por entender la minoria que no se cumplieron en ese traslado los trámites legales.

Fué examinada la proposición incidental de elementos de la Grave accidente moto- Ceda y radicales relativa al nombramiento de una comisión espece dias dictamine sobre los proyectos de paro forzoso y seguro del paro, aunque es opinión de listas no serán obstáculo para que venga el proyecto a la Cámara cuanto antes, si es que hay deseos llevaba, al llegar frente al edificio de ello, y aunque esta solución fade la antigua carcel, y por sufrir vorezca los intereses de la clase un violento movimiento al pasar capitalista, que dicha minoria re-

Se le preguntó si habian hablado del asunto Calvo Sotelo, y di-

se trata del asunto en la sesión de hoy, intervenga un miembro be esperar a recibir un testimonio la minoria en nombre de ésta.

### Concurso de pintura

Publica la «Gaceta» la convoca toria de un concurso de pintura al óleo, al que podrán presentarse todos los artistas españoles, hispanoamericanos y filipinos, residentes en la Peninsula, Baleares y Canarias.

Será tema de este concurso un cuadro de composición al óleo, cu yas figuras sean de tamaño natural y referirse el asunto a tipos regionales.

Se concederán cuatro premios: uno de diez mil pesetas y tres de la Generalidad a las sociedades seis mil y dos accésits de tres mil pesetas cada uno.

Las obras que obtengan los pre mios quedarán de propiedad del Estado y serán destinadas al Museo del Traje.

El Jurado de este concurso, que lo compondrán tres o cinco artistas v críticos propuestos por la dirección general de Bellas Artes. lo será también de admisión, no exponiéndose al público más que aquellas obras que dicho Jurado considere dignas de figurar en el

certamen. Las obras, firmadas, se entrega rán en la secretaria de Concursos Nacionales (ministerio de Instruc ción pública y Bellas Artes), en los días laborables del 15 al 30 de Octubre próximo, ambos inclusive.

Dentro de los ocho dias siguien tes a la terminación del plazo de entrega de trabajos, se celebrará la Exposición de los mismos, y ei Jurado remitirá su fallo antes de que sea clausurada.

### Los cocineros anuncian la huelga

El comité de huelga del gremio de cocineros ha anunciado oficialmente que el próximo día 10 irán

Alegan los cocineros que el motivo de este nuevo conflicto es el no haber sido cumplidas por los patronos las bases de trabajo que fueron aprobadas por el Jurado mixto con referencia a las horas

### Pablo Rada y la amnistia.

En la inspección de guardia de la dirección de Seguridad se presentó el mecánico Pablo Rada, acogiéndose a la amnistía.

Con un agente de vigilancia se trasladó a la Sala sexta del Supremo, a cuya disposición quedo, de la comisión,

# EN EL PARLAMENTO

# Quedan aprobadas las actas de Calvo Sotelo y el ex conde de Guadalhorce.-Tras un arduo debate, se aprueba el nuevo dictamen de la comisión de Responsabilidades

A las 4'15 abre la sesión el se-

Hay desanimación en escaños y

En el banco azul los de Justicia. Marina v Trabajo. Se aprueba el acta y entra en el orden del dia.

Se pone a debate el proyecto de elevación de haberes a los carabineros. El señor VILLANUEVA, por la comisión, manifiesta que para aco

plar algunos votos particulares se

retira el dictamen. EL ACTA DE CALVO SO-

Se pone a debate el de la comisión de Actas, sobre la de Calvo

El señor PRATS, socialista, defiende un voto particular. Dice que la comisión sostiene el mismo dictamen y que por ello él se ve obligado a mantener el mismo voto particular que formuló en Diciembre, pero que las circunstancias han variado porque de en tonces a acá se ha promulgado

la ley de Amnistía. -Sin embargo-dice-yo, como individuo de la comisión, no tengo conocimiento oficial de que la amnistía comprenda a Calvo Sotelo, ya que no existe disposición concreta de la Sala del Supremo, y si existlese, no ha sido comunicada de modo oficial a la Cámara ni puesta en conocimiento de la comisión, porque la promulgación de una ley general como la de amnistía no supone la aplicación en casos concretos como el -Hemos estudiado el orden del de Calvo Sotelo, ya que pudiera dia, acordando en principio que si ocurrir que éste no estuviera comprendido en ella y la Camara de-

oficial en tal sentido. Por ello pido se retire el dictamen, hasta que sea conocida es-

ta circunstancia. El señor ROMERAL, por la comisión, le contesta Cree que la minoria socialista es la que debe tener mayor interés en que se siente en su escaño el señor Calvo Sotelo, ya que es la que más duros ataques le ha dirigido.

El señor VILLANUEVA, también de la comisión, estima que pudo proclamarse a Calvo Sotelo incluso sin amnistia, y que por ello no

hubo que rectificar. Cree que la ley de Amnistía y los hechos que concurren son bastante conocidos para que se sepa por la Cámara que Calvo Sotelo tiene derecho a ocupar su escaño. El señor PRATS vuelve a intervenir. Insiste en sus manifestacio

El señor TOMAS IPIERA explica el voto de la Esquerra, contrario a la aprobación del dictamen.

Con su intervención produce vivas protestas. El señor BOLIVAR explica tam. bién su voto. En votación nominal se recha-

za éste y queda aprobado el dictamen. La votación ha dado el resultado de 125 contra 38.

### EL ACTA DE BENJUMEA.

Se pone a discusión el dictamen referente al acta de don Rafael Benjumea, ex conde de Guadalhorce.

Los socialistas piden votación nominal. Es aprobado el dictamen por 110

contra 34 votos. El PRESIDENTE DE LA CAMA-RA: Quedan admitidos al cargo y proclamados diputados los señores don José Calvo Sotelo y don Rafael Benjumea.

### EL NUEVO DICTAMEN DE LA COMISION DE RES-PONSABILIDADES.

Se pone a debate el dictamen de la comisión de Responsabilidades nuevamente redactado, pro poniendo que los sumarios y diligencias de todas las causas estudiadas por las anteriores Cortes, pasen al Tribunal Supremo para que continúe la substanciación de cada asunto y los términos con arreglo a derecho.

El señor JIMENEZ ASUA defiende un voto particular y dice: Si examinamos el dictamen, se advierte una disparidad entre la ley que creó la comisión de Responsabilidades, las declaraciones del Gobierno y el dictamen

La ley de la comisión de Res- | ma global todos los asuntos penponsabilidades es una ley constitucional y si bien dijo el ministro de Justicia que había cesado la comisión y que se podía crear otra, declaró que, en efec to tenía carácter constitucio-

La ley de 17 de Agosto de 1931 tiene delimitada su acción a los hechos derivados de la política en Marruecos, política social de Cataluña, golpe de Estado y sucesos de Jaca, y, además, si llegaran a su conocimiento hechos no comprendidos en esta competencia, los comunicará al Fiscal general de la República.

Estos hechos tienen que ser juzgados por tribunales políticos y no por los tribundes ordinarios, que no pueden enten-

der en ellos. A mi juicio, el dictamen, que es una contradicción con lo dicho por el señor Alvarez Valdés, tiene, además, la torpeza de mezclar en un problema puramente político al Tribunal Supremo, cosa que debemos todos

Termina leyendo unas palabras del señor Lerroux en las que dijo que no se pueden someter a juicio ordinario las cosas extraordinarias.

Gobierno o a una situación, sino gimen a un régimen y esto no se puede juzgar por los tribunales co- En dos años lo pudo hacer la co-El señor SUAREZ DE TAN-

sión y dice que al disolverse la rais dificultado. Cámara anterior, la Diputación que debía pasar al Supremo, en- March. frente del criterio de los socia- El señor MENENDEZ: Porque listas, que deseaban la persistencia de la comisión.

El entonces digno ministro de Gracia y Justicia y Culto, expuso el criterio de que era una ley constitucional y que era preciso que otra ley declarara conclusos los sumarios.

(El señor Alvarez Valdes pide la palabra.)

Termina diciendo que en 1923, como ahora, creía que debía existir la justicia del pueblo, aunque vosotros no hayáis sabido o no hayáis podido hacer la revolución que pretendiais hacer.

El señor ALVAREZ VALDES inteviene para una alusión personal y dice que el Gobierno de que formaba parte se preocupó de cumplir exactamente la ley de Agosto de 1931 en su letra y en su espiritu

Por eso abogó porque se creara una nueva comisión de Responsabilidades que examinara y resolviera con arreglo a su conciencia. La Cámara se mostró favorable y decidió, con arreglo a su sentir, y por eso viene este dictamen.

Después ha ocurrido un hecho, que es la ley de Amnistia y por ello entiendo que siendo la Sala segunda del Supremo la competente para entender quiénes son los comprendidos en esta ley, es ella la que debe intervenir en estos expedientes.

El señor JIMENEZ ASUA rectifica y dice que él no combate al Gobierno que ha sostenido la vigencia de la ley, sino a la comisión que ha traido un dictamen igual a la proposición del señor Suárez de Tangil; y por ello es la ley lo que importa.

En votación nominal es desechado el voto particular, por 122 contra 35. El señor MANSO defiende otro

voto particular. Dice que esta ley no es dependiente de la Constitución, sino anterior a ella, porque formó parte del programa de los partidos que actuaron el 12 de Abril y que

promiso, Por eso es una cuestión a ventilar entre los partidos que fueron coaligados a la lucha contra la monarquia. Este dictamen vulnera la ley de

llevaban en su programa este com

27 de Agosto de 1931 y la Constitución. La ley dice que la Cámara resolverá libremente en cada caso que se le someta, pero no autoriza lo que hace el dictamen, ya que señala el procedimiento que han de seguir la comisión y la Cámara cuando el asunto llegue a su

Si estima la comisión que deben pasar al Tribunal Supremo, debe traer cada caso para que la Cámara resuelva el tribunal que ha de juzgarlo.

El dictamen debe volver a la comisión y quiero señalar a los elementos republicanos que pueden votar este dictamen, la responsabilidad en que incurren al hacer tabla rasa con el espíritu de los electores que les llevaron al triunfo el 12 de Abril.

El señor SALMON: En nombre de la comisión, rechaza el voto particular del señor Manso, diciendo: No se puede negar al Tribunal Supremo competencia para entender en los procesos de la comisión de Responsabilidades.

La opinión pública ha variado mucho desde el tiempo de las Cor tes Constituyentes.

No nos encontramos en el ambiente de pasión de entonces. Hoy las Cortes no deben juzgar sino legislar y dejar a los tribunales de Justicia que realicen sus peculiares funciones con imparcialidad y sin prejuicios poli-

Es la Camara la que debe hacer la única sanción, pues se tra-No se trata de juzgar a un ta del enjuiciamiento de un ré-El señor ROYO VILLANOVA:

El señor MANSO rectifica

misión de Responsabilidades. El señor MENENDEZ (don Teo-GIL: Le contesta por la comi- domiro). Si vosotros no lo hubié-

El señor ROYO VILLANOVA. permanente se encontró con es- Yo, no. Vosotros que no os ocute problema y algunos opinaron pabais más que de don Juan

> El señor ROYO VILLANOVA: L'o que hicisteis fué engañar al

Continúa el diálogo entre ambos oradores y se produce algún ba-El señor MANSO insiste en sus

argumentos.

Advierte que los sumarios de la comisión de Responsabilidades no están incluídos en la amnistia. En votación nominal se desecha

el voto, por 117 contra 31. El señor PALET, defiende otro Solicita que los expedientes sean nuevamente examinados por la comisión actual, para que se pre-

sente un nuevo dictamen. Después retira su voto, El señor RAMOS ACOSTA, defiende otro voto para que se dé un plazo a la comisión para que dictamine en cada caso y luego la Cámara decida si han de pasar a los tribunales de Justicia y cuáles ha de sancionar la Cá-

La comisión lo rechaza y es desechado el voto en votación ordinaria.

El señor JIMENEZ ASUA, defiende varios votos en un solo discurso. Pide que la comisión de Responsabilidades tramite las diligencias precisas para que termi-

ne la instrucción de las causas pendientes. En el caso concreto de Jaca se formará un tribunal parlamentario que imponga una san-

En los demás casos, el Parlamento determinará el Tribunal que haya de sancionar. El JEFE DEL GOBIERNO: Expone la diferencia que hay en

tre estas Cortes y las Constitu-Aquéllas podían juzgar, pero as actuales sólo pueden legis-

El señor CASANUEVA: Como presidente de la comisión, dice que la anterior comisión de Res ponsabilidades cesó al dejar de ser diputados sus restantes

La comisión actual no tiene jurisdicción más que para proponer a la Cámara el tribunal que ha de fallar. Además, esta comisión no

iene las mismas facultades que la anterior. Es lógico que así ocurra, porque cuando las Cons tituyentes funcionaban, no estaba hecha la Constitución

Desaparecida aquella Camara, las facultades de la comisión conocimiento y no a traer en for- quedaron en el aire.

por tanto, a los tribunales de justicia.

Por eso se envian al alto tribunal los procesos para que fa-lle los que estime que son de su competencia y envie los demás a los tribunales competentes.

Considera un absurdo que hayan de ser 31 los jueces que tonen declaración a un testigo. El señor JIMENEZ ASUA rec-Recuerda que el señor Alva-

rez Valdés, siendo ministro de Justicia, dijo que se cumpliría al artículo primero de la ley. El señor CASANUEVA: El ministro diria eso, pero la Cámara

dijo otra cosa. El señor JIMENEZ ASUA: No lo dijo.

Pido la palabra.

El señor BESTEIRO: El Tribunal de Jaca estaba encargado de cumplimentar la ley. En votación ordinaria se des-

El señor ALVAREZ VALDES:

echa el voto particular. El señor MANSO defiende otro relativo al expediente de la Tele-Los miembros de la comisión de

bieran ser los más interesados en

que se resolviera en la Cámara,

para conocimiento de la opinión. También se refiere a la Campsa y dice que convendria se diera a conocer lo ocurrido con la cons titución de esta Sociedad.

Hace historia de la desastrosa gestión de la dictadura. Lee cifras de valores de la Com pañía hechas por el Consejo de ministros a propuesta de Calvo

La elevación ha alcanzado a más de 44 millones de pesetas para las sociedades indemnizadas, a fin de constituir la Campsa. Se rechaza el voto en votación

ordinaria. El señor MENENDEZ (don Teodomiro) apoya otro que se refiere al monopolio de Tabacos en Marruecos y a la politica social de Cataluña durante la dictadura.

Esta comisión de Responsabilidades ha venido a ser la enterra-En la comisión anterior ocurrió aquello de la frase catalana: Don-

de se reunen 16 jueces se comen el higado del ahorcado. En la comisión se reunian 21 diputados, de ellos 16 abogados y se comieron no sólo el higado del

ahorcado, sino los del verdugo. Lee una lista en que entendía la comisión y afirma que si en un régimen de democracia se pueden cometer delitos así, en un régimen de dictadura y absolutismo se pueden cometer mejor, porque no hay luego que pensar en el Parlamento.

En Francia, por el asunto Stavisky, funciona una comisión parlamentaria, y eso que no es tan grave como lo que aquí ocurrió. Aquéllo va contra particula-

res, mientras que lo de España va contra el interés público. El asunto del ferrocarril Ontaneda-Calatayud es lo más ver gonzoso e inmoral que se registra en la historia, porque se entrega a una compañía extranjera un ferrocarril estratégico. Un ayudante del ex rey, el señor Elizalde, recogió un che-

Otro ayudante de un infante recogió otro cheque y se decía que ese dinero era para hacer gestiones. El asunto 'del monopolio de tabacos en Marruecos data de 1910 y está hecho para favore-

que por 500.000 pesetas.

cer a un particular que contribuyó con su dinero a las últimas elecciones. Explica cómo se hizo el contrato con la Sociedad Internacional para los tabacos en Marruecos hasta 1911, en que se hizo el contrato con Juan March para la zona oriental solamente.

Las ganancias anuales son de tres millones de pesetas. Don Juan March es un ambicioso que aspira a conquistar el mugdo, porque no le basta con los negocios de España,

(Algunos diputados interrum pen con alusiones a Largo Caballero. Largo Caballero fué consejero

de Estado nombrado por las sociedades obreras y no prevaricó como los amigos del dictador, que

ni fueron a despedirle a la estación y le dejaron morir solitario

Don Juan March acudió con una queja a la embajada de Francia, acusando a generales, jefes y oficiales españoles de contrabandistas y amenazando con un conflicto internacional si se seguia por ese camino.

Si esto lo hacen los socialistas hay comisión de Responsabilidades para veinte años.

Pidió el señor March la explotación de los tabacos en el resto la liquidación para la Arrendataria, pero como se liquidara por los Anido, años beneficios pequeños, España perdió millones de pesetas.

En Diciembre de 1917 presentó el señor March una instancia pidiendo que España renunciara al derecho de remate.

Lo más interesante está en la embajada de España en Paris, su señoria. donde hay cartas del general Jordana y otros interesantes docu- porta. mentos.

Alude a los dos cheques que Albéniz cobró en el Banco del Rio millones a la reina para crear un sanatorio.

Se refiere a las intervenciones del político francés Malvy.

Pregunta si es verdad que los dos cheques de referencia se destinaron al Instituto del Cancer. Pasa a ocuparse del terrorismo en Baroelona, donde se organizó

una banda de asesinos. En una Msta del capitán Lasarte se ve a muchos criminales de los que estaban al servicio de Martinez Anido y algunos de ellos

hablan ahora en los mitines. Relata cómo se perpetraron los atantados contra el Noy del Sucre, Pestaña y el periodista Quin-

Rubinat fué condenado a muer te por Arlegui y Martinez Anido, y lo asesinaron en presencia de su mujer y de una sobrina.

Martinez Anido escribió una pos tal a Arlegui felicitándole cuando fué asesinado el Noy del Su-

señor LAZCANO: Nos interesa mucho la novela de su se-(Grandes protestas de los socia

listas.) El señor MENENDEZ: No de-

vuelvo la ofensa. Relata unos sucesos de Mataró, donde fueron muertos dos obreros y Martinez Anido ordenó al Juez se abstuviera de hacer ave-

riguaciones. En el asesinato de Layret intervinieron cuatro hombres afiliados

al somatén. Si estos son los hombres que Ifni y dijo: van a gobernar a España, si esa si vosotros queréis traer a los fiana. hombres que representan todo esto, podéis hacerlo en vuestra ca-Hdad de hombres de derecha, pero los que estamos frente a vosotros no podemos consideraros como buenos patriotas.

(Aplausos en las izquierdas.) El señor SOLA CANIZARES le contesta en nombre de la comi-

En dos años, las Cortes Constituyentes no han hecho nada relacionado con el terrorismo catalán y no se ha procesado a Martinez Anido.

Esto demuestra el fracaso de las Constituyentes en el problema de las responsabilidades.

Si el señor Menéndez cree que esta Cámara es impunista, razón de más para que confie en los Tribunales de Justicia.

Lo único que se persigue con hacer perder una tarde a la Cámara en asuntos semejantes, es producir un espectáculo de gale-

EI PRESIDENTE DE LA CAMA-RA pregunta si se aprueba el articulo único del dictamen.

El señor PRIETO recuerda que en cierta ocasión fué requerido por el señor Gil Robles para que repitiera aquí en la Cámara lo que dijo en una conferencia en el

He estado esperando el momento oportuno para ello, pero por no distraer la atención de la Cámara llego a este momento en que pregunto si puedo hablar sobre el

Mantengo el ofrecimiento que hice de hablar aqui y me pongo a la disposición de la Cámara pa-

El PRESIDENTE DE LA CAMA-RA: El asunto está pendiente de discusión, y ya el Gobierno Azaña pidió que no se hablara hasta que desapareciesen ciertas dificultades de orden internacional. Si esas dificultades subsisten y

el Gobierno no cree llegado el momento de hacerlo, yo no puedo autorizar la discusión.

La autorización depende del Gobierno.

El señor GARCIA GUIJARRO: Eso no puede tolerarse, porque es atentar contra la soberania nacio-

El PRESIDENTE DE LA CAMA-RA: La soberanía nacional no tiene nada que ver con eso.

El señor PRIETO: Reconozco la exactitud de las palabras del presidente, pero creo que eso debiera pesar también sobre las personas que me han invitado a hablar del

Ruego al presidente que haga la correspondiente gestión cerca del Gobierno para ver si puede tratarse del asunto.

EL PRESIDENTE DE LA CAMA-RA: Lo haré y además se insertará en el «Diario de Sesiones» el acuerdo que en las anteriores Cor tes se adoptó sobre el particular, para conocimiento de los señores diputados.

El señor TRAVAL, denuncia que Bertrán y Musitu escribió una car ta a Foronda recomendándole para que admitiera en el somatén del Protectorado y ofreció pagar a individuos complicados en asesinatos ordenados por Martinez

El señor RAHOLA: ¿Sabe su señoría, si Bertrán y Musitu fué llamado a declarar ante la comisión de Responsabilidades?

El señor TRAVAL: No lo sé, pe ro sé que escribió esa carta y que pertenece al partido de la Lliga correspondencia que obra en la regionalista, del que forma parte

El señor RAHOLA: Eso no im-

El señor TRAVAL: No le importará a su señoría, pero si a los que como el actual presidente de de la Plata, para llevarlos a su la Generalidad y otros, estuvieron destino y a un donativo de seis expuestos a ser asesinados por aquel tiempo en Barcelona,

Los diputados de la Lliga protestan airados y se producen ligeros incidentes. El señor TRAVAL: Yo excluyo a

algunos miembros de la Lliga, que son republicanos.

Censura la política de la Lliga elogia la política de la Esquerra. El señor SOLA CANIZARES: Si yo no creyera en la lealtad y cordialidad de mis compañeros de minoría, no estaria a su lado.

Para la votación del artículo, los socialistas piden votación nominal y se ausentan del salón. Queda aprobado el artículo, por

87 contra 28 votos. Se levanta la sesión a las nueve cuarenta y cinco.

### Alba recibe a los periodistas.

Al terminar la sesión, el señor Alba recibió a los periodistas y les dijo:

-Mañana a las cuatro en punto se pondrá a debate el dictamen sobre tarifas ferroviarias, después presupuestos y luego dictamen sobre la ley de Términos mu nicipales.

### Lo que dice el jefe del Gobierno

El jefe del Gobierno salió del salón de sesiones cerca de las diez de la noche. Los periodistas le preguntaron

sobre noticias del incidente de -No he podido dar cuenta al

Aunque es una cuestión que de-

pende de la presidencia, quiero que la conozcan los demás conse-La comisión no es de deslinde, sino cartográfica.

Esta comisión, que será nombra da mañana, marchará en seguida para sobre el terreno estudiar la cuestión de lineas y resolverla rápidamente.

Se trata de un error que será re suelto por las comisiones de España y Francia,

Un periodista le dijo que la radio habia anunciado que la comisión de límites francesa había salido ya para Marruecos y el senor Samper repuso:

-Pues tanto mejor. Otro periodista le dijo que la desanimación en la Cámara se haría notar más conforme aumen tara el calor y por lo tanto, las Cortes se cerrarian pronto.

-Pues estoy dispuesto a que no se cierren hasta fines de Junio, porque hay mucha labor que des-

Claro está que esto depende de las Cortes, de que se decidan a que la labor que se desarrolle sea eficaz, porque de lo contrario será mejor cerrar el Parlamento. Repito que esto depende de las

Cortes mismas. Nosotros estamos dispuestos a tenerlas abiertas hasta la fecha

Hay pendiente el dictamen sobre reforma del Consejo de la Economía Nacional, asunto que ofrecerá mucha discusión por las modalidades que contiene el pro-

Terminó diciendo que el Consejo de mañana será breve y que el jueves se celebrará otro bajo la presidencia del Jefe del Estado.

También dijo que había conferenciado con el alto comisario de España en Marruecos.

### Uno que se separa de Maura

Por discrepancias políticas fun damentales con el señor Maura. se ha dado de baja en el partido conservador el concejal del Ayuntamiento de Madrid y gestor provincial señor García Moro. Así lo hace constar en una nota facilitada a la Prensa.

### Propaganda radical

«Informaciones» dice que el señor Lerroux está organizando una nueva campaña de propaganda radical por toda España, propaganda en la que tomará parte personalmente.

### En los pasillos

Los periodistas hablaron en los pasillos con el señor Lerroux. Uno de ellos le dijo que se acen tuaba el rumor de un próximo cierre de las Cortes y Lerroux con-

-Yo soy un perfecto ministerial y todo lo que resuelva el Gobier-

no, encontrará mi apoyo. Además, como buen disciplinado, estoy dispuesto a hurtar toda clase de declaraciones.

El ministro de Marina dijo a los periodistas que le había visitado el ministro del Japón para ponerse de acuerdo sobre el próximo viaje a Barcelona, con motivo de la llegada de una división de la

escuadra japonesa. Dijo que permanecerá en Barcelona tres días y obsequiará a

los marinos japoneses. Los japoneses traen a bordo arboles de su país que plantarán en la nueva calle de Tokio, en Bar-

Esto responde a una tradición

Durante media hora conferenciaron en el despacho de ministros, el señor Samper y el jefe de la Ceda, señor Gil Robles.

Al salir éste fué interrogado por

los periodistas y dijo: -El señor Samper me ha dado cuenta de algunas leyes que considera de urgente aprobación, tales como la modificación de términos municipales, paro obrero y otras y yo le he dicho que para nosotros la más importante es la del paro obrero.

Se le habló del próximo cierre del Parlamento y dijo:

-Yo no lo creo así, pues con la labor que hay pendiente tenemos lo menos para dos meses.

Los amigos de Calvo Sotelo dijeron que después de quedar apro bada esta tarde el acta de aquél, se presentará en la Cámara desde mañana miércoles.

### El partido y la minoría radical

Para mañana está convocado el comité nacional del Partido Ralical y para el jueves a las once de la mañana la minoria parlamentaria, cuya reunión presidirá el señor Lerroux.

En la convocatoria para esta última reunión se dice que se tratarán asuntos de verdadero inte-

### Un rasgo del jefe del Gobierno

El presidente del Consejo de es la política que se va a hacer, Consejo de hoy y lo haré ma- ministros, don Ricardo Samper, acompañado de sus hijas, estuvo | esta mañana recorriendo la Feria del Libro puesto por puesto, haciendo muchas compras.

En uno de los puestos, una niña de corta edad se acercó al jefe del Gobierno y le regaló un libro. Don Ricardo Samper, después de agradecérselo, echó mano al bolsillo y dió a la niña veinte duros por el libro.

La pequeña le dió las gracias y al alargar la mano para recoger el dinero, besó la del presidente. Fué un acto simpático, elogiado por cuantos lo presenciaron.

### Interesantes manifestaciones del señor Largo Caballero

A última hora el señor Cambó celebró distintas conferencias con determinadas personalidades po-

Primero lo hizo con Martinez de Velasco, luego con el señor Samper, después con Gil Robles y por último con Largo Caballero. Trató de la reforma de la ley Electoral.

Interrogado después el señor Largo Caballero, acerca de la entrevista, dijo: -Cambó ha venido a sondear-

me sobre el criterio de la minoría respecto a una reforma de la ley Electoral. Yo le he contestado que la minoría aún no se ha decidido so-

bre este problema, pero que sin duda se pronunciará por el régimen mayoritario. El Partido Socialista, como organización democrática, quiere el régimen mayoritario y además,

aspira a ocupar el poder. Esto sólo puede hacerse por medio de las elecciones y si con la reforma de la ley se implantara el sistema proporcional, que sólo beneficia a los partidos débiles, entonces se coloca el Partido Socialista al margen de toda posibilidad de ocupar el poder y para ello sólo hay dos medios: las elec-

ciones o tomarlo por la mano. Si en la reforma de la ley Elec toral se nos resta posibilidad, indudablemente nos colocarian al margen de todo y, por lo tanto,

tendríamos que ir a la calle. Si el Partido Socialista aspira a ocupar el poder plenamente para variar el sistema de los medios de producción y cambiar el tipo capitalista, se impondrá de hecho la conquista del poder y esto, como saben todos, es una aspiración del Partido Socialista en la que no cejará absolutamente nada.

### Rico Avello en el Congreso.

Esta tarde estuvo en el Congreso el señor Rico Avello. Manifestó que había ido a con ferenciar con el señor Samper sobre asuntos de Marruecos, antes de regresar a Africa.

Afiadió que su entrevista con el Jefe del Estado fué una visita de despedida.

Su Excelencia le habia indicado que deseaba hablarle de ello y acudió a satisfacer sus deseos. Al salir dijo que había hablado con el señor Samper sobre asuntos de nuestro protectorado.

Afiadió que se propone asistir a unas maniobras en el valle de Ketama y que a fines de Junio hará una visita a la zona fran-

Los periodistas le preguntaron qué habla sobre un incidente ocu rrido en Píni y contestó:

-Parece que Capaz ha desbordado la línea que delimita ambas zonas, pero esto no tiene ninguna importancia, ya que las comisiones nombradas por Francia y España se encargarán de fijar debidamente los limites.

Hay que tener en cuenta que to das las cuestiones sobre limites se han resuelto siempre facilmen te con Francia.

Terminó diciendo que mañana o pasado saldrá para Marruecos.

### La comisión de Hacienda.

La comisión de Hacienda ha dejado sobre la mesa el dictamen relativo al aumento de haberes a los carabineros, hasta tanto se aclare lo que hay de cierto sobre una carta publicada en «Informa ciones» que se atribuye al general Queipo de Llano, ya que de confirmarse supone una coacción por el motivo de que dicho general ostenta hoy el cargo de director general de carabineros.

Durante la reunión se destacó también que no parece justo equi parar los haberes de los carabine ros a los de la guardia civil, teniendo en cuenta el mayor riesgo a que este último Cuerpo está sometido constantemente

## Ampliación del Consejo

El Consejo de ministros de hoy tuvo indudable importancia poli-

Se trató de algunas cuestiones que figuran en el orden del dia en el Parlamento, para aclarar su discusión. A pesar de esto, los consejeros

siguen negando que haya el proposito de cerrar el Parlamento. Entre los asuntos que quieren acelerarse figuran los presupuestos, la ley de Términos municipales, ley relativa a los jueces, tarifas ferroviarias y otras de Guerra, así como un proyecto de crédito para que la ley de Vagos y

Maleantes sea una realidad. No obstante, un ministro aseguraba que hay tarea parlamen-

taria para unos dos meses. Se examinó la situación de Zaragoza y el ministro de la Gobernación expuso un nuevo proyecto de ley para represión del terrorismo.

Entre los expedientes de Guerra figura un crédito de pesetas 178.480, que se reflere a los sucesos de Jaca en 1930, para reponer las armas y pertrechos abandonados por los soldados durante la sublevación dirigida por Galán

y García Hernández. El ministro de la Guerra señaló la importancia de varios decretos de su departamento para la aplicación de la ley de Am-

nistia. Se trata de especificar más su aplicación y cree el ministro que dará lugar a comentarios.

También dijo que cree que el estado de alarma durará muy poco. El jueves se celebrará nuevo Consejo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

### El conflicto de los metalurgicos.

Esta tarde se reunió el Consejo de Trabajo para examinar lor fór mulas de arreglo propuestas para resolver la huelga de metalúrgi-

En nombre de los obreros compareció el Comité de huelga, que después de estudiar la propuesta de los consejeros gubernamentales, expresó que no la podían acep tar, por tener un mandato concreto de los obreros de mantener los acuerdos adoptados en la reciente asamblea.

La representación patronal parece que tampoco aceptó la propuesta Se limitó la reunión a remitir al ministro de Trabajo amplios

Periódicos denunciados Anoche fué denunciado por el fiscal, «El Siglo Futuro».

informes de todo lo actuado.

Por orden de las autoridades ha sonas. sido recogida la edición de «El So cialista», por sus ataques al ministro de la Gobernación.

### Expedición de hijos de los huelguistas de

Zaragoza Esta mañana llegó a Madrid el

tren que conducía a los hijos de huelguistas de Zaragoza, que seran recogidos por familias obreras de Madrid.

La estación estaba abarrotada de obreros, que esperaban con en tusiasmo la llegada de los chicos. Se tomaron grandes precaucio. nes para evitar incidentes.

Los niños ocupaban por comple to los vagones. Tras grandes trabajos, se formó una caravana con los taximetros que gratuitamente habian de conducir a los niños a sus respec-

Se trasladaron a la calle de Castrovido, donde está instalado el Sindicato Postal.

tivos destinos.

Se formó una nutrida manifestación, dando gritos de viva la revolución social.

Al llegar al Congreso, algunos manifestantes intentaron llegar hasta la Puerta del Sol, pero los organizadores les hicieron desistir de su propósito.

Muchos niños llevaban banderas rojas y negras de la FAI. En el Sindicato Postal se efectuó el reparto de niños en presen cia de la policía, que tomó nota

de las personas que se hacían car go de aquéllos. El total de niños es de 181. La manifestación desfiló por frente al Congreso, presenciándola muchos diputados que a dicha

hora comenzaban a llegar a la Cámara. El diputado señor Arrazola dijo que en la Carrera de San Jeronimo fué detenido su automóvil por un grupo que pistola en mano obligó al chófer a que parase mientras desfilaba la manifesta-

### Explosión de petardos

Esta noche han hecho explosión dos petardos colocados en sendas fábricas de camas, en las calles de Topete y de Jaén, de la barriada de los Cuatro Caminos, que causaron destrozos sin impor

Estos atentados guardan relación con la huelga de metalurgi-

### Ultima hora en Gobernación

El subsecretario de Gobernación recibió de madrugada a los perio distas por encontrarse el ministro conversando con varios dipu-

Dijo que en Perales del Puerto (Cáceres) y en Plasencia, la policia habia encontrado armas, cartuchos de dinamita, mechas y algunas bombas.

Añadió que en Madrid habían estallado dos petardos de alarma sin causar daños ni desgracias. El gobernador de Zaragoza le comunicaba que continuaban reunidos patronos y obreros, estu-

diando la posible solución del con-

### flicto planteado. Noticias de la situación de Zaragoza

Impresiones optimistas Zaragoza.-La reunión del Comité de huelga con el delegado del Trabajo, que comenzó el lunes por la mañana, quedó inte-rrumpida a las cuatro de la madrugada y se reanudó boy por la

Persiste la impresión optimista de que esta gestión terminará con el levantamiento de la huelga ge-

Ya están resueltos los puntos que se refieren a autobuses y tranvías, y ahora parece que todo depende de una petición de los obreros en el sentido de que la patronal no tome represalias al reanudarse el

trabajo. Se cree que a última hora de la tarde se conocerá el resultado.

Zaragoza.—El problema moral que se deduce de la salida de hijos de huelguistas para poblaciones diversas, tiene a Zaragoza emocionada.

No obstante haber prohibido el ministro de la Gobernación salieran más niños, se rectificó la orden y esta mañana marcharon en tren para Madrid 158 y para Vinaroz, en autobús, 48, y se organiza otra expedición para Sallent. Noticias oficiales dan cuento dis

minuye la asistencia a los comedores preparados para estos niños, pues en la Lonja esta mañana se preparó- comida para mil criaturas sobraron más de 750 raciones. La desanimación en las cantinas escolares es extraordinaria.

Zaragoza.-La policía detuvo es-

ta madrugada a Juan Usón Gil, de

27 años y a Antonio Estaboli, de 37, en la calle del Carbón, 44, Ofrecieron resistencia. Se cree que son los autores de la colocación de una bomba en la puerta de la comisaría, cuya explosión costó la vida a tres per-

Zaragoza. - Aunque no confirmada la noticia, puede darse co-

de Policia Francisco Fernández y del comandante de Seguridad y Asalto, José Carrachana.

Se ha recibido la noticia de que viene a tomar posesión de la Jefatura de Palicia el actual comisario de Málaga, Francisco Alvarez.

### Clausura v multa

Cáceres.-Con motivo de los incidentes ocurridos en el local de Renovación Española, donde se dieron gritos de viva el rey, el gobernador ha ordenado su clausura y se ha detenido a Victoriano Avila Solis y a otros.

Multó con 250 pesetas al fascista Valeriano Maseda López, al que se le ocupó una porra plana.

### Los conflictos sociales Denia.-Con motivo de la deten

ción de los presuntos autores de la muerte de una pareja de la guardia civil en Córdoba, es ha declarado la huelga general para protestar de la detención. A fecta a la C. N. T. y U. G. T.

y el paro es total. Elche.-Continúa el paro gene-

ral, aunque se espera que pronto estará resuelto. Hay tranquilidad completa. Cádiz.-El delegado de Trabajo del Puerto de Santa María, ha ma

nifestado que se ha declarado la

huelga general de viticultores por

infracción de la ley de Términos municipales y pacto colectivo. Mañana se tratará de encontrar una solución al conflicto en reunión

### con patronos y obreros. Robo de alhajas

Santander. - En la casa del presidente del Circulo Mercantil, don Manuel Meneso, han penetrado ladrones aprovechando la ausencia de aquél y se han llevado joyas por más de 16.000 pesetas, que guardaba la familia y

### no usaba por estar de luto. Un atraco en Almoradi al Banco Central .-- Los pistoleros se llevan

36.000 pesetas Alicante.-En Almoradi ha sido asaltada esta mañana la sucursal del Banco Central por cuatro pistoleros.

A las once de la mañana se pre

sentaron en dicho Banco y ame-

nazando al director don Victor González, a los empleados y a un cliente, les obligaron a levantar las manos. Se dirigieron luego a la caja, apoderándose de 36.000 pesetas.

lle y tomando un auto que les aguardaba salieron con dirección ma forma, cruzándo Parece que el coche empleado

Seguidamente salieron a la ca-

es de la matricula de Alicante, con el número 5.997. Tomó la carretera de San Fulgencio, pero la guardia civil consiguió detener el coche cerca de

chôfer, dueño del taximetro, cuya complicidad en el atraco no está Alicante. - A las doce de la mañana, se presentó en la comisaría de Vigilancia, el chófer

Francisco Piñol, declarando que

acababa de regresar de Almoradi

Sólo se hallaba en el mismo el

conduciendo a cuatro sujetos que habían cometido un atraco en la sucursal del Banco Central. Explicó que un sujeto le había alquilado el coche en la Avenida de Méndez Núñez y poco después subieron otros tres, que amena-

zándole con pistolas le llevaron en cañonado hasta Almoradi. Cometido el atraco, los pistoleros dejaron el coche cerca de El-

### che y desaparecieron. Estado de Algabeño Sevilla. - El diestro Algabeño, aún no repuesto de las lesiones que sufrió en un atentado en Má-

laga, habrá de ser sometido a una

nueva operación para extraerle

una esquirla.

Manifestación de mujeres. Oviedo. - Las mujeres de los huelguistas de Trubia intentaron llegar en manifestación a Oviedo, pero la fuerza pública lo impidió. Se destacó una comisión que pidió al gobernador intervenga en

la solución de la huelga. El gobernador interino dijo que el titular se hallaba en Madrid tratando del asunto.

## Extranjero El incidente de España en Ifni

Paris. - El comesmonsal de "Le Matin" en Madrid, asegura que la ocupación de Ifni motivó un pequeño incidente que deberá ser resuelto rápidamente entre los gobiernos de París y Madrid.

El coronel Capaz estaba operando en territorio de influencia francesa. El Gobierno francés lo advir-

mo seguro el relevo del comisario | tió a Madrid y entonces se dió orden a Capaz de replegar las fuerzas.

Se han designado dos comisio nes de límites para dejar fijada la frontera,

### En la comisión española figurarán el coronel Ungría y el

### comandante Gazapo. Duelo a sable

Lima.-Pablo Sánchez del Ce rro, hermano del ex dictador, se batió esta mañana a sable con el periodista Federico Moré, por haber publicado éste un artículo contra el primero, que no quiso rectificar.

Ambos adversarios resultaron heridos y no se reconciliaron. SERRANO.

GENERAL. - COLISION Y HERIDOS En la consejería de Gobernación se recibieron noticias de

do el paro, observando los obreros una actitud pacifica.

que en las minas de Suria, Car-

dona v Sallent habían secunda-

Las fábricas y talleres trabajan normalmente. De Lérida dan cuenta de que ha quedado resuelta la huelga de la dependencia mercantil de-

clarada ayer. A mediodia, varios agentes sorprendieron una reunión clan destina en unos campos próximos a la Travesera. Estaban alli unos 50 indivi-

dulos. Los agentes trataron de

detenerles, pero se dieron a la

fuga, tras hacer varios disparos. Han dejado de publicarse, por causa de la huelga, "El Día Grá fico", "La Opinión".

ción "y"La Publicidad". Las n'didas tomadas por los señores Selvas y Coll hicieron fracasar hoy también la huelga general, uniéndose a estas medidas el ambiente contrario al

estratégicamente fuerzas en las parriadas extremas para evitar coacciones. En la comisaría general se recibieron noticias de que en las inmediaciones de Badalona huoo un tiroteo entre huelguistas

Esta mañana se distribuyeron

guardias de Seguridad, resulando algunos heridos. Motivó la colisión el que un grupo de unos diez individuos se presentó en una fábrica de aprestos, para invitar al paro, avisados los guardias se personaron en aquel lugar, siendo recibidos a tiros por los huelguistas, obligando ello a las fuerzas a contestar en la mis-

unos cincuenta disparos. Los agentes manifestaron que a consecuencia del tiroteo, resultaron heridos dos o tres obre ros, que fueron recogidos por

Encontraron los guardias en

al gallinero de una casa ,escon-

didas, cuatro pistolas y gran cantidad de municiones. Se practicaron dos detencio-

Durante la tarde ha mejorado

Se registraron muy pocas coac-

Han sido procesados 68 detenidos por alteración del orden público durante la pasada huelga

### El consejero de Hacienda, señor Esteve, manifestó que la huelga

la situación,

habia fracasado. VISTA CAUSA Hoy terminó la vista de la can sa por el atraco de que fué objeto

un cobrador de la casa Andrey, en una farmacia de la calle de Wad-Fueron condenados varios de los

### procesados a seis años de prisión los demás absueltos. LA OFICINA DE INFORMACIO-NES DE TRABAJO

Durante el pasado mes de Abril,

la oficina de informaciones de la

Consejeria de Trabajo ha intervenido en los siguientes asuntos: Visitas por cuestiones de trabajo, 348; personas y comisiones con vocadas por el consejero, 57; personas con representación oficial, 48; asuntos pasados a los jurados mixtos correspondientes, 116; asun tos pasados a la delegación del Trabajo, 27; recursos y expedientes reclamados, atendidos e informa-

# AGRESION CONTRA UNOS

Al pasar dos guardias de Seguridad por la plaza de San Agustin, desde un terrado les arrojaron dos petardos, uno de los cuales También, casi simultáneamente, hicieron desde el mismo terrado

dos disparos conra los guardias;

uno de los proyectiles le rozó li-

geramente la pierna a un guar-Los dos agentes de la autoridad dieron una batida por el lugar de donde habían partido los disparos, pero con resultado infruc-

El petardo que no llegó a estallar fué recogido y trasladado a la comisaria.

ROBERT.



Lo que os oefrcen en otras casas por cinco pesetas, lo compraréis en

PRECIOS COMPARE Una camisa bordada para señora, pesetas ... ... Dos metros opal colores sólidos, pesetas ... ... ... ... Dos pares de medias para señora, pesetas ... ... ... ... Dos toallas rusas grandes, pesetas ... Tres pares calcetines fuertes para caballero, pesetas ... ... Dos metros tela blanca. por pesetas ... ... ... ... ... Tres servilletas para con la, pesetas ... ... ... ... ... Dos alfombras para los pies de la cama, pesetas ... ... Dos delantales fuertes confeccionados, por pesetas ... ... ... Cuatro paños fuertes para la cocina, pesetas ... ... ... Cuatro paños fuertes para el piso, pesetas ... ... ... ... Satén raso colores finos, metro, pesetas ... ... ... ... Popelines finos para camisa, metro, pesetas ... ... ... ... Un par medias superiores, las de tres pesetas, por ... ... Un corte pantalón de caballero, pesetas ... ... ... ... Una docena pañuelos de bolsillo, pesetas ... ... ... ... Un corte bata semilana para señora, pesetas ... ... ... Dos bufandas tapabocas, pesetas ... ... ... ... ... ... ... ... Manteles color sólido de campo, pesetas ... ... ... ... Camisetas sport de caballero, pesetas ... ... ... ... ... Percales Ricart para batas, el mejor, pesetas ... ... Stores bordados para balcón, pesetas ... ... ... ... ... ...

Una pieza madapolán superior, pesetas ... ... ... ... Cortinas fuertes para galerías y balcones, pesetas ... ... Una sábana curado para matrimonio, pesetas ... ... ... Una pieza Irlanda superior, pesetas ... ... ... ... ... ... Tapetes paño bordados en seda, pesetas ... ... ... ... Sábanas cama camera, pesetas ... ... ... ... ... ... ... ... Sábanas lienzo car a canónigo, pesetas ... ... ... ... Almohadones rellenos miraguano, pesetas ... ... ... ... Juegos cama bordados para matrimonio, pesetas ... ... Colchas seda cama matrimonio, pesetas ... ... ... ... ... Cortes traje estambre para caballero, pesetas ... ... ... Camisa popelin confeccionada para caballero, pesetas ... ...

Cortes colchon hilo Damasco, pesetas ... ... ... ...

Sábanas lienzo crudo, pesetas ...

Un cubrecama color, pesetas ... ... ... ... ... ... ...

Un corte colchón para la cama, pesetas ... ... ... ...

Camisas opal color, confeccionadas y bordadas, pesetas ... Una pieza legitimo fruto del telar, pesetas ... ... ... ... Una pieza buitre legítimo, pesetas ... ... ... ... ... ... ... ... Lanilla negra para lutos, metro, pesetas ... ... ... ... Mantas muletón para planchar, pesetas ... ... ... ... Regalo a todos los compradores una pieza de cinta de hilo

Calle Linterna, num. :.. entresuelo (frente a la esterería; tel. 11.452).

Toda la correspondencia a EL PUEBLO debe dirigirse al Apartado de Correos número 338



## Anticipo capitales

Seis por 1(0 año, dentro y fuera, largos plazos, con letra o docu-mento privado, a industriales y propietarios, hipotecas primeras, segundas y terceras, desde 10.00) pesetas hasta un millón; anticipo alquileres; administración de fincas. LA SASOPI, Pizarro, 35.

### 68 PLAZAS CON 7.000 PTAS.

28 plazas de delegados de Trabajo y 40 de Inspectores No se exige título, Edad: desde los 23 años. Instancias, hasta el 26 de Mayo, Exámenes, en Enero. Para el programa, que regalamos, «Contestaciones» y preparación, dirijan-se al INSTITUTO REUS, PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. En las últimas oposiciones a inspectores, delegados y auxiliares de Trabajo, obtuvimos 96 plazas cuyos números y nombres se publican en el prospecto que regalamos.

Por cesar en el negocio. Entrada libre. Precios marcados. Traspaso el local

San Fernando, 5

Receptores norteamericanos. Importador directo, exclusivo para España, Luis Ojeda. No compre sin probar un RALI, sin duda alguna es el mejor.

ANTENA-ANTIESTATICA, que elimina el 90 por 100 de los ruídos parásitos. Depósito y venta: Carmelo Valls, calle Colón, 8; teléfono 13.508, Valencia.

### SE ALQUILA

Espacioso local con un perimetro de 1.050 metros cuadrados, propio para industria, almacenes o confección de frutas, dotado de espaciosa habitación, situado en la calle de Nicolás Factor, número 21, cerca de la estación de Villanueva de Castellón, y tranvia número 9, por la esquina. Para tratar: Iulio Penas Fiol. Calle Lauria, 30, despacho.

### Gran local

Se alquita en la calle de Padre Rico, núm. 6, con más de quinientes metros cuadrados, propio para gran industria o almacén. También se vende caja caudales y mesa escritorio para

PIANOS De alquiler desde DIEZ pese-tas mensuales. Calle Maestro Chapi, num. 3.

Lotería 11 Mayo Se advierte a los poseedores de les participaciones números 97, 98, 99 y 100, del número 20.873, que se presenten en el domicilio del depositario Bal-domero Marco, en Chirivella, calle en Proyecto, carbonería. De no presentarse hasta el dia 10, a las ocho de la noche, no se pagarán en caso de salir

### Advierto

los poseedores del número Mercado de Jerusalén,

Alquilamos magninas de escribir, desde diez Casa ORBIS, Mar, 8.

### Modista

Esmerada confección; econó-mica, Sorni, 20, 2.º

### Caridad

La implora matrimonio con cinco hijos; el, sin trabajo, y al nujer, enferma; con un hijo grave en cama, sin ningún recurso; ompletamente desamparados. Plaza de Santa Cruz, número



ha sido creada para ello. A base de dioxidriftalofenona, tiene la forma y sabor de ricas pastillas de chocolate que "desalojan sin irritar". En una palabra, Santeína es el re-gu-la-dor intestinal, más cómodo y agradable, que incita a mover el vientre todos los días a la misma hora sin producir acostumbramiento.

En todas las farmacias y en la

Farmacia Franco-Inglesa



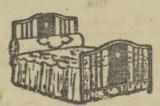
camas metalicas muebles de Codas clases

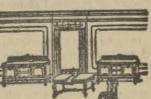


pianolas y rollos musica cochecitos para niños



GARRIGUES, 214







# LA REVOLUCION EN EL TRANSPORTE FRUTEROS!

Antes de transportar vuestros frutos y mercancías, consultad precios con

que os dará cuantas garantías sean necesarias, para el buen desarrollo de vuestros negocios Esta casa, junto con varias agencias de esta plaza, ha compuesto una Agrupación de Agentes de Transportes combinados, la cual ha firmado un convenio con las compañías de ferrocarriles, Norte y M. Z. A., en el que permite transportar vuestras mercancias en

cuyas mercancías salen de Valencia todos los días, a las seis de la tarde, llegando a Barcelona al día siguiente, a las SEIS de la mañana y DOS de la tarde

LOS MAS RAPIDOS Y ECONOMICOS

ADMITEN COMPETENCIA

QUE MAS GARANTIAS OFRECEN

TRANSP

Los que mejor establecidos tienen los servicios combinados de domicilio a domicilio, entre BARCELONA Y VALENCIA, para toda clase de encargos, compras, medicamentos, reembolsos, equipajes, muebles, géneros sin embalar y mercancías en general

Acarreos, camiones de todas clases, mudanzas de muebles, corresponsales en las principales capitales de España, Marruecos, Baleares y Francia

BARCELONA: Calle Parque, 1 TELEFONO 16.219

VALENCIA: Calle Clavé, 18 VELEFONO 12.011

# HIPUHBILO

DIARIO REPUBLICANO DE VALENCIA



### LOS PRESUPUESTOS.

El Alcalde ha ordenado se convoque, para que tenga lugar en la fecha más próxima posible, la sesión extraordinaria que se suspendió a fines de Marzo, para discutir y aprobar los presupuestos municipales que habrán de regir en lo que resta de ejercicio económico.

Dicha sesión tendrá lugar pro bablemente el sábado o viernes

### UN BANDO SOBRE LAS BASURAS.

El Alcalde, en un bando, dice: "Hago saber: Que en el contrato de arriendo del servicio de limpieza pública de esta capital, celebrado con la Compañía Valenciana de Mejoras Urbanas, figura en una de sus cláusulas lo siguiente:

Todas las basuras recogidas en virtud del servicio adjudicado, quedarán de exclusiva propiedad del contratista, con objeto de que éste pueda proceder a su aprovechamiento dentro de las normas previstas por el re-

glamento de Sanidad Municipal. Se dispone, además, que por parte del Ayuntamiento se dictarán las disposiciones necesarias para evitar el robo de basuras y se prestará la cooperación necesaria para el más exac to cumplimiento de lo dispues-

Esta Alcaldía, atendiendo pueblo valenciano, dará una vez más prueba de buena ciudadanía, absteniéndose del aprovechamiento de las basuras que para el servicio expresado depositan los vecinos en las aceras, ya que de lo contrario se vera obligada a imponer a los contraventores de esta orden, las sanciones procedentes."

### EL ASUNTO DE LA ARENA PARA CONS-TRUCCIONES.

Según manifestaciones del se ñor Lambies, está va resuelta la importante cuestión de la lextracción de arena del mar con destino a las obras de construc-

Esto permitirá que se prohiba terminantemente la extracción de arena de las playas y quizá del río Turia.

> LA VENTA DE CAR-BON EN ULTRAMARI-NOS Y OTROS ESTA-BLECIMIENTOS.

El Alcalde fué visitado por una comisión de vendedores de carbón vegetal al por mayor y al por menor, para exponerle la situación que les crea la venta de carbón en ultramarinos y otros establecimientos.

Como se recordará, el Ayuntamiento de Valencia ya se ocupó de este asunto, ordenando que en los ultramarinos y otros establecimientos no se vendiera carbón, como tampoco que en las carbonerías no se expendan géneros propios de ultramari-

El Alcalde señor Lambies ha reconocido la justicia de la demanda y ha prometido dar las oportunas órdenes para que los acuerdos de la Corporación sean ejecutivos y se cumplan.

UNA FELICITACION DE LA CAMARA OFI-CIAL DEL LIBRO, DE BARCELONA, AL MU-NICIPIO DE VALEN-

La Cámara Oficial del Libro, de Barcelona, ha dirigido al senor Alcalde un oficio redactado en los siguientes laudatorios

"Excelentísimo señor: Siguien

do una costumbre que arraigará entre las más tradicionales del país valenciano, el ilustre Consistorio que V. E. dignamente preside, no ha regateado esfuerzo para conseguir que la Fiesta del Libro constituyera un acontecimiento cultural y una solemnidad ciudadana de tan honda como múltiple significación. Huelga recordar los aciertos de que V. E. puede en aquella obligación, espera del justicia vanagloriarse. Basta de cir que con una penetración inteligente que honra muchísimo a ese Consistorie y a su dignisimo Alcalde, no ha omitido este año en el día del libro valenciano ninguno de los aspectos que el Gobierno, al instaurar la Fiesta señalaba a la aten ción del país y que esta Cámara, con la experiencia adquirida después de varios años, juzga esenciales, si ha de mantenerse la auténtica significación de la Fiesta. Por todo ello, el Consejo de gobierno de mi presidencia, haciéndose eco del sentir general de esta Cámara, tiene la satisfacción de expresar a V. E. y al ilustre Consistorio que prede su más sincero parabién haciendo votos para que pueda seguir laborando con igual eficacia por el progreso de la ciudad de Valencia y los intereses más elevados del libro español y la cultura patria. Viva V. E. muchos años. — Barcelona 30 Abril de 1934. - El presidente,

Santiago Salvat, (Rubricado.)" En parecidos términos ha recibido un oficio de felicitación de dicha Cámara el presidente de la comisión de Archivos, señor Durán y Tortajada, delegado por el Ayuntamiento para la organización de la Fiesta del

## Conferencia Económica del País Valenciano

SE ACORDO LA INAUGURACION PARA FINES DE ESTE MES. COMISIONES DE TRABAJO DU-RANTE EL VERANO.—SESIONES EN OCTUBRE.—APORTACIONES HASTA EL 25 DE MAYO,-LA ORGANIZACION EN ALICANTE Y CASTELLON

Ayer, tuvo lugar en el Centro de Estudios Económicos Valencianos, la anunciada conversación preparatoria de la Conferencia Económica del País Valenciano con asistencia de gran número y de calificadas personas pertenecientes a los sectores más prestigiosos de la agricultura, de la industria y del comercio valencianos, de tal forma que hubo de acordarse la celebración de las próximas reuniones semanales en la Diputación valenciana ofrecida por el presidente del Patronato don Juan Bort.

El Comité organizador dió cuenta a los reunidos del proceso de organización de la Conferencia Económica y del entusiasmo que ha despertado por todas partes tanto en personas y entidades en general, como entre prestigiosas personalidades que preparan tras cendentales aportaciones.

Aprovechando el ofrecimiento que el excelentísimo señor don Ricardo Samper hizo al Comité organizador de presidir la sesión inaugural se acordó que ésta tenga lugar durante el mes de Mayo como estaba previsto, pero habida cuenta de la calidad y de la importancia de las personas y de los temas de la Conferencia, las malistas y simpatizantes.

sesiones de ésta no tendrán lugar hasta el mes de Octubre.

Sin embargo, se fijó la fecha del 25 de Mayo para que el Comité organizador establecido en el domicilio del Centro, Colón, 56, reciba en una cuartilla escrita a máquina el enunciado y el contenido en síntesis de los trabajos, de las personas que piensan participar en la Conferencia Económica La aportación de trabajos es pública y el Comité organizador hace un llamamiento a todas las personas y entidades para que antes de la citada fecha le remitan las listas y las explicaciones resumidas de los trabajos que han de presentar.

Se acordó comunicar al Comité de Madrid, que había solicitado el aplazamiento de la Conferencia,

los anteriores acuerdos. Los reunidos conocieron los trabajos preparatorios y el entusiasmo reinante tanto en Alicante como en Castellón a cuyas capitales se han realizado visitas de propaganda recientemente por los señores Perpiñá, ponente general, y Sarthou, del Patronato del Centro respectivamente, y en las cuales tendrá lugar en breve actos públicos preparatorios de la Con-

ferencia Tomaron parte en la animada y larga sesión los siguientes señores: Contell, Cort, Crespo Azorin, Font de Mora, Gómez Correcher, González Torralba, Gumbau, Herrero, Ibarra, Llopis, Perpiñá, de Torres, Villalonga y Zumalacárregui.

### Ateneo Científico

Hoy miércoles, a las siete de la tarde, don José Renán dará en este Ateneo, Mar, 23, su tercera y última conferencia, sobre el tema «El arte en la escuela».

El acto, que será público, está dedicado especialmente a los nos

# LOS DOS GENIOS

# Cervantes y Shakespeare

tan pares que llamarles «divinos»? El «divino» William, el «divino» Miguel. Colocados en el cielo más resplandeciente de la invención, en «el alto asiento de la inmorta talidad», que dijera Garcilaso, ¿qué nos importan sus vidas terrenas? Su espíritu vive en sus obras; «divino», es cierto; pero ¡qué humano! Y su espiritu, por ello, está entre nosotros; y ellos, libres ya de estas barreras mortales y esta escoria de cuanto se mueve debajo de la Luna, «Dame a besar tu mano» dice el duque de Glóster al rey Lear en la célebre tragedia. «Déjame que la enjugue antes», responde el monarca): tiene tufo de mortalidad.» Limpios y purificados de sus vidas, en las que tanto se cebó la envidia, la calumnia y la maledicencia. Cervantes y Shakespeare quedan en espíritu, y como espejo de los espíritus, y como espiritus alentadores de las dos lenguas más extendidas y de porvenir en el Universo. Dos espiritus y el mismo espiritu, porque el mismo ideal anima a Hamlet y a Don Quijote, como quiera que ambos vienen a poner orden en la descompuesta máquina del Mun do, y sus autores representan la caballería andante de dos pueblos por igual dados a la aventura, a la quimera y al ensueño. De ahí la facilidad y prontitud con que las hazañas del caballero de la Triste Figura prendieron y ganaron en el corazón de todos los ingleses. ¿De todos? Sí, y de Shakespeare también. Porque es preciso imaginarnos a Shakespeare

leyendo el «Quijote» ¿Cómo? Ve-En 9 de Septiembre de 1653 el editor Humphrey Moseley obtuvo licencia para la publicación de una obra que él describe como «Historia de Cardenio, por Fletcher y Shakespeare». Ningun drama de este título ha llegado a nuestros días: pero, sin duda, ha de identificarse con una obra perdida llamada «Cardenno» o «Cardenna», que fué representada dos veces en el palacio real de Londres por la compañía de Shakespeare en 1613; la primera vez, en Febrero durante las flestas celebradas con motivo del casamiento de la princeso Elizabeth, y la segunda, en 8 de Junio ante el embajador del duque de Savoya. Todo ello consta de modo indubitable en las cuentas de Tesorería, existentes en la Biblioteca Bodlevana, ms. A. 239

citar la licencia de publicación de esta obra dejó de imprimirla? No se sabe, y por ello no ha faltado quien imagine que se trataba de una fantasía suya, y que de ninguna manera poseía el ms. de «Car denio» por cuanto suponiendo que existiese en el archivo del teatro londinense del Globo, debió de perecer, con otras muchas obras, cuando este teatro fué destruído por un incendio el 29 de Junio de 1613, durante la representación del «Enrique VIII», precisamente también de Shakespeare y Fletcher, y veintiún dias más tarde de la segunda representación de «Cardenio». Sea de ello lo que fuere, lo que no da lugar a dudas es que la obra perdida era la versión dramática de los capítulos desde el 22 hasta el 37 de la primera parte del «Quijote», donde se cuenta la historia del enamorado Cardenio. Esta historia, con toda la primera parte de la novela de Cervantes, era ya popular en Inglaterra desde el año anterior de 1612 en que apareció vertida al inglés por Thomas Shelton e impresa para Eduardo Blounte, acaudalado editor, que fué amigo y admirador del gran Oristóbal Marlowe y habia publicado obras suyas y

dríamos dar a estos dos genios fallecimiento de éste emprendió la versión de su «Quijote», Inglacon otros editores y libreros la publicación del célebre infolio de 1623. La traducción del «Quijote» por las naciones en presentarle al Mun Shelton en 1612 (luego en 1620 y do como una de las figuras cumeditada por el mismo Blounte, pu- bres de la Humanidad. Yo pido, blicó la segunda parte) constituyó en Londres un acontecimiento literario de la más alta importancia. Fué la primera versión del mas Shelton, primer traductor del «Quijote» a un idioma extranjero. La versión, cuidadosisima, lleva en el frontis dibujadas las figuras de principe y espejo de la andante Don Quijote y Sancho, el uno a lomos de «Rocinante», con un estandarte donde campea un león, y el otro sobre su rucio, con un látigo en la mano. Lámina venerable, por ser la más antigua del da primaveral. El uno en su reti-«Quijote».

Si relacionamos esta versión inglesa con la perdida comedia de imaginarnos a Shakespeare leyendo el «Quijote»? Hay, sin embargo, criticos ingleses que no creen que Shakespeare llegase a conocer el «Quijote», ni el original ni la versión de Shelton, y sospechan que el «Cardenio» representado ante la corte en 1613 sería obra exclusiva de Jhon Fletcher, que no sólo conoció el «Quijote», sino toda la literatura castellana de entonces. El tema de «Cardenio», dicen, se prestaba mucho al | ño que, a poco más, sálense de los gusto de Fletcher. Por otra parte, éste y su colaborador Beau-Knight of the Burning Pestle» hacen eco a la heroica burla de la novela de Cervantes, y Fletcher, particularmente, se inspiró con frecuencia en las «Novelas ejemplares». Por desgracia, faltan documentos que de una manera indubitable prueben que los dos genios tuvieron conocimiento el uno del otro; pero si consideramos la original simpatia con que siempre Cervantes miró las cosas bri-«Española inglesa») y el conocimiento que de la literatura y fuentes españolas muestra Shakespeare en sus últimas obras, en el «Cuento de invierno», en «La tempestad», en el amor con que dibujó la figura excelsa de la reina Catalina de Aragón en su «Enrique VIII», no es posible ni que literato inglés más grande de su tiempo, ni que Shakespeare desconociera el literato español más

grande del suyo. Desde el Tratado de Londres en 604, las relacio nes entre Inglaterra y España habian ido recobrando el tono de ¿Cómo Moseley, después de soli- | cordialidad perdida bajo el reinado de Felipe II. Jacobo I, a la sazón monarci inglés, miraba con los mejores ojos la corte española donde tan bienquista fuera su desgraciada madre, María Estuardo. decapitada por Isabel, su antecesora en el trono. Aunque la Inquisición vigilaba el tráfico de libros que venían de Inglaterra, por suponerles contaminados de herejia, los libros españoles llegaban a Londres y los de Londres a Madrid, bien que aqui fuera escaso el número de personas que entendie-

> ran el inglés. ¿Llegó a conocer Cervantes la traducción de Shelton y lo que ella suponia para su fama? Se ignora. En el capítulo LXII de la «Segunda parte», el insigne alcalaino, por boca de Don Quijote zahiere a los traductores, diciendo que «el traducir de una lengua en otra como no sea de las reinas de las lenguas, griega y latina, es como quien mira los tapices flamencos por el revés», y que «el traducir de lenguas fáciles ni arguye ingenio ni elocución». Claro que no tendria al inglés por lengua fácil; pero de todas suertes fué injusto. y de ninguna manera pudo sospechar que aquella traducción al inglés seria como la piedra y fun-

¿Qué apelativo más justo po- | también de Shakespeare, y que al | damento de su gloria, pues por terra, colocándole al lado de Shakespeare, se anticipaba a todas pues, a todos los admiradores de Cervantes un recuerdo perenne para la sombra augusta de Tho-«Quijote» e introductor en Inglaterra de las valerosas hazañas del caballería.

Vedlos aqui a Cervantes y a Sha-

kespeare en sus últimos años, antes que los sorprenda la escarcha de la muerte en la fria madrugaro de Stratford, en su casa y jardin. de New Place, rico, pero enfermo y lleno de disgustos fa-«Cardenio», ¿cómo no vamos a miliares; el otro, en un desván de la calle de Francos, solitario, pobre y también enfermo. El uno no tiene de qué vivir, como no sea de las limosnas del conde de Lemos y del arzobispo Sandoval; el otro, cuando tiene de qué vivir, no tiene vida que vivir. Trazan en el mismo ambiente de melancolía sus postreras obras: el «Cuen to de invierno», «La tempestad», los «Trabajos de Persiles y Segismunda». Son creaciones de ensuelimites de la Naturaleza, ¿No será que los genios sienten la superfluimont, en su conocida farsa «The dad de su propia labor y se recogen en la esencia infinita y pura de su arte cuando la muerte se les acerca con pie callado y les insinúa una música de eternidad, sólo perceptible a los oídos del alma? Recordad a Beethoven, tornando de repente, luego de los complicados engarces armónicos y las melodias «coloreadas», por así decirlo, de sus últimos cuartetos, a la confortadora y dulce serenidad y sencillez del XVII, compuestánicas (y prueba patente es su to en la fiebre del morir; recordad también a Wagner, que desde la estruendosa maravilla orquestal de «Crepúsculo de los dioses», descien de al inefable, diáfano y místico «Parsifal». Así Shakespeare y Cervantes en sus postrimerias. Los dos gozan en moverse alrededor de un mundo imaginario, que crean para si, y uno y otro participan Cervantes ignorara quién era el entonces de semejante bruma septeres viajan sin rumbo fijo, propensos a perderse, a esfumarse, a circuirse de hielos perpetuos, Nada hay tan espiritual, tan fino y delicado, tan aéreo, tan misterioso. La alegría quieta y reconcentrada, el dolor suave y resignado Vagos recuerdos de la vida de sus autores, asociados a visiones fantasmagóricas Naufragios, peregrinaciones, aventuras en islas lejanas. El estilo se despoja de toda gala superflua Nada de altisonancias, nada de sentencias madres; repliegue en si propio y mayor pureza natural. Las imágenes escasean. Un ascetismo severo lo inunda todo; empero la palabra es más justa y precisa, y el pensamiento más hondo y elevado. Son obras (el «Persiles», el «Cuento de invierno», «La tempestad») en que la vida de sus creadores -aunque la potencia imaginativa no flaquee-toca a su fin, en que

puesto ya el pie en el estribo,

con las ansias de la muerte... Y ambos mueren, y en el mismo día, 23 de Abril, en Inglaterra 3 de Mayo por la Corrección gregoriana. La misma fecha, aunque dias distintos. El mismo año. Un mismo día lluvioso y triste recoge sus alientos. Un mismo abrazo les une en un mismo amor a la Humanidad, Añadid, si podéis, algo a sus glorias.

LUIS ASTRANA MARIN.

### Para conmemorar el XXV Aniversario de la Exposición Regional Valenciana

Por iniciativa del Centre d Actuació Valencianista, el Ayun tamiento acordó celebrar el día 23 de Mayo el XXV Aniversario de la Exposición Regional Valencinaa celebrada en Valencia

en igual fecha de 1909. A los efectos de organización se ha celebrado una reunión por elementos del Centre d'Actuació Valencianista, el vicepresidente del Ateneo Mercantil, señor Oltra, y el concejal presidente de la comisión municipal de Festejos señor Bort Zandalinas.

El Centre d'Actuació Valencianista quedó encargado de la organización de una Exposición que se instalará en el Palacio Municipal de la Alameda, a cuvos efectos el departamento de Cultura de dicho Centro insta-

lará una secretaría especial, a fin de recoger carteles planos. maquetas, fotografías, publicaiones de toda-índole y toda clase de material que pueda dar noción del esplendor y grandiosidad de aquel certamen.

Por tanto, todos los días laborables, de siete a nueve de la noche, en la casa social del Cen re d'Actuació Valencianista Avenida de Nicolás Salmerón. 13), se recibirá el material que se envie, que quedará depositado contra entrega de recibo que librará secretaria.

### Instituto Médico Valenciano

Esta tarde, a las siete, dará una conferencia en esta Corporación el doctor Quiles Ballester, que desarrollará el tema «Clinica y ra diologia en cavernas pulmonares». Se invita a los alumnos de Me-

### Agrupación de Vendedores Ambulantes en general

Se convoca a todos los socios de esta Agrupación a la junta general extraordinaria que se celebrará hby miércoles, día 9, a las diez en punto de la noche, en nuestra local social. Horno del Hospital, 2, primero, para tratar de las recientes disposiciones de la Alcaldía sobre la venta ambulante y acordar la fórmula para proponer al excelentísimo Ayuntamiento la satis factoria solución de este asunto. Por el gran interés que esto tiene para todos los vendedores, pueden asistir también los que no sean socios. Os ruega a todos la puntual asistencia y os saluda. La junta directiva.

# AYUNTAMIENTO

## La sesión de anteayer

Ruiz hicieron constar su voto tángel, chaflán a la de Sempere. contrario a unos acuerdos de la sesión anterior.

Se dió lectura a un dictamen, en el cual se proponía autorizar a la Alcaldía para establecer, de acuerdo con la secrtaría e intervención, un servicio extraordinario y temporal de inspección y fiscalización sobre cuentas en participación con tributos del Estado, 'corespondientes a ejer cicios en curso y cerrados, formalizándose los gastos con cargo a las cantidades que en beneficio de la Corporación puedan

Los señores Donderis, Calatayud y Porta entendieron que no estaba clara la redacción de este dictamen que ignoraban concretamente a qué clase de deudas o de atrasos o de descubiertos podían referirse y solicitaban que se le diese a la propuesta de acuerdo una mayor claridad y concreción.

El señor Donderis llegó a pro nunciar la palabra inmoral, atri buyéndola a lo que se proponía, y en vista de ello el Alcalde retiró el dictamen después de formular algunas aclaraciones y de protestar contra ese calificativo del señor Donderis. Este quiso hablar, pero la presidencia no le concedió la palabra, en atención que el dictamen había sido relirado. Como el señor Donderis insistiera dijo el Alcalde que ten dría mucho gusto en reservársela en el período de ruegos y preguntas.

Quedó sobre la mesa el inventario de bienes municipales Ayuntamiento. correspondientes a 1931, porque el señor García Cabañes lo in- plicar que se trataba de unas su teresó así, con el propósito de estudiar las diferencias que hu- cia nadie se había preocupado, biera en relación con el año an- el había prestado atención a la

Se concedió un lote de libros a la biblioteca del Círculo Autonomista La Unión, de esta ciu-

A propuesta del señor Ruiz

solar en la calle del Turia, 93'71 metros cuadrados. Fué autorizado don Salvador

Sáez Ballester para construir un

Los señores Marco Miranda y | edificio en la calle de Luis San-

### DESPACHO EXTRAORDINARIO

Se dió por enterada la Corporación de un oficio de gratitud respecto de la Fiesta del Libro de la Cámara Oficial del Libro, de Barcelona.

Se acordó no mostrarse parte en el sumario instruído por daños en el Mercado de las Flores con motivo de la explosión de un

Se acordó pagar con cargo a representación e Imprevistos los gastos producidos con motivo de a Fiesta del Soldado y la del 14

A propuesta del señor Durán se hizo constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del insigne arabisa don Julián Ribera Tarragó, y que este acuerdo se comunique la familia y al Ayuntamiento

de Carcagente, donde falleció. A propuesta del señor Ruiz se acordó constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del médico municipal don Juan Tudela Pérez.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Donderis dijo que su petición de que fuese retirado el dictamen referente a la propues la de creación del servicio extraordinario y temporal para fiscalización de unas liquidaciones con el Estado no quería decir que el asunto se debiera abandonar, sino que su propósito era excitar el celo de la Alcaldía para que continúe en el estudio de la cuestión en beneficio del

El señor Lambies, luego de ex puestas deudas, de cuya existen sugerencia de que podían ser cantidades crecidas las que el Ayuntamiento percibiese por con secuencia de esa líquidación, cu yas raíces sólo quizá el proponente pudiese encontrar con éxipasó a la comisión de Monumen- to. Pero ante las manifestaciotos el proyecto de Estatuto de nes del señor Donderis, lo único la Cámara arbitral de la Lonja. | que cabía hacer era que el pro Pasó a comisión la propuesta pio señor Donderis se encargase de adjudicar a doña Francisca de proponer al dictamen las mo-Fiol Ridaura por 14.076 pesetas | dificaciones que estimase pertinentes y entonces la Alcaldía las acogería con gusto y llevaría a sesión el nuevo dictamen.

Y se levantó la sesión

### Federación de Juventudes de Unión Republicana Autonomista de Valencia y su provincia

(Plaza de Pellicers, 4, pral.) Se convoca a la Comisión Permanente a la reunión que se celebrará el viernes a las 7'30 de la tarde.—El secretario, Manuel Segura Edo.

El domingo, a las diez horas, se celebrará Consejo Federal ordina rio correspondiente al mes de la fecha en el que se tratará el siguiente orden del dia:

1.-Lectura del acta anterior. 2.-Dación de cuentas.

3.-Informe de la Comisión Per manente. 4.-Nombramiento del Comité

Politico. 5.-Nombramiento de cuatro de legados para la comisión Pro-Re

glamento del Partido. 6.-Nombramiento de cuatro de legados para la estructuración del reglamento de este organismo.

7.-Ruegos, preguntas y propo-Como los asuntos son de trascendental importancia se ruega

la total y puntual asistencia.—El

secretario, Manuel Segura Edo.

# Vida Republicana

COMITE REPUBLICANO AUTO-NOMISTA DISTRITO MUSEO

Se convoca a todos los componentes del comité en general del distrito, vocales de la Junta Municipal y vocal del Consejo Fede ral, a junta que se celebrará mañana jueves, a las 9'45 de la noche.-El secretario, Emilio Cutan -

--- Mosaicos Sandalinas y teja alicantina Sandalinas Avenida Puerto. 6. Tel. 10.241

# Diputación

En torno a un acuerdo

El presidente de la Diputación don Juan Bart, ha recibido de don Ricardo Samper, presidente del Consejo de ministros, el siguiente

«Sinceramente agradezco acuerdo esa comisión. Saludos afectuosos.-Samper.»

También ha recibido de don Luis Buixareu, subsecretario de la Presidencia, el siguiente:

«Agradecidisimo acuerdo Comisión Gestora, expreso la devoción de mi afecto a sus componentes y me ofrezco a la Corporación en este cargo para servir con entusiasmo los intereses de Valencia y de la República. Salúdoles.»

Con motivo de un suceso. Suspensión de empleo y sueldo de das empleadas

El presidente de la Diputación, don Juan Bort, ha ordenado que se instruya expediente en averiguación de lo ocurrido en la Sala «Enfermería de Agitados» del Manicomio provincial con motivo de haber resultado uno de los enfermos con graves lesiones producidas por otro enfermo: decretando como primera providencia la suspensión de empleo y sueldo de dos empleados a cargo le los cuales corría la vigilancia de la sala de referencia. Para la instrucción del expediente, ha nombrado a don Juan Bolufer, diputado director del Manicomio provincial.

El señor Bart, tan pronto tuvo noticias de este hecho, ocurrido en ocasión de encontrarse ausente el diputado gestor director del Manicomio, requirió al director facultativo señor Domingo, que le ha informado ampliamente de lo sucedido, y de su resultancia procede el acuerdo anterior.

El señor Bort, a Madrid Anoche marchó a Madrid el presidente señor Bort. En la capital de la República el señor Bort resolverá varios asuntos de interés para la Corporación y mañana asistirá al banquete en honor al

Ayer tarde se encargó de la pre sidencia don Tomás Ortega, realizándose el correspondiente ar-

señor Samper.